



Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

NYBORG KØBSTADS SKOLEVÆSEN



SKOLEÅRET 1950—51

NYBORG KØBSTADS SKOLEVÆSEN



VED STADSSKOLEINSPEKTØR ROED-PETERSEN

SKOLEÅRET 1950—51

NYBORG KØBSTADS SKOLEKOMMISSION

Valgt af byrådet:

Overlærer *Peter Knudsen*, formand.
Forretningsfører *C. Pelck*.
Forsorgssekretær *Balle*.
Redaktionssekretær *A. Egebjerg*.

Valgt af forældrene:

Folketingsmand *Sv. Horn*.
Maskinmester *Petersen*.
Fru *Kramer*.

Skoleledere:

Stadsskoleinspektør *Roed-Petersen*.
Birkhovedskolen, tlf. 331.
Kontortid kl. 12—13.

Skoleinspektør *Johs. Størck*.
Nørrevold Skole, tlf. 464.
Kontortid kl. 12—13.

Rektor *K. Stenbjerre*.
Gymnasiet, tlf. 217.
Kontortid kl. 12—13.

Lærerrådenes formænd:

Fælleslærerrådet: Lærer *H. Christensen*.
Birkhovedskolen: Lærer *C. Lund*.
Nørrevold Skole: Lærer *J. Hansen*.
Gymnasiet: Adjunkt *Mørup Jørgensen*.

Mindestensafsløring.



Lørdag den 19. august afsløredes i Birkhovedskolens gård i overværelse af ca. 200 gamle borgerskoleelever en buste af skoleinspektør Vict. Jørgensen.

Afsløringen blev foretaget af nervelæge Carl Jørgensen, København, der bl. a. udtalte:

Skoleinspektør Jørgensen var den fødte skoleleder, der alene i kraft af sin person formåede at skabe respekt såvel i som uden for skolen. Han var en alvorlig mand, der var i besiddelse af den urokkelige overbevisning, at skolen og dens arbejde havde overmåde stor betydning for eleverne senere hen i livet. Vi er mange, der i dag med glæde tænker tilbage på de år, vi tilbragte i Nyborg borgerskole; den ordenssans, vi dengang fik indprentet, har vi aldrig helt kunnet ryste af os.

Dr. Carl Jørgensen rettede derefter en tak til de mænd, der med lokomotivfører Carl Schmidt og malermester Bondesen i spidsen havde taget initiativet til rejsning af mindesmærket.

På skolekommissionens vegne modtog overlærer Peter Knudsen derefter busten, idet han udtalte, at den ville stå som et synligt minde om en skoleleder, der til enhver tid søgte at forme sine elever efter sin inderste overbevisning om, hvad der var ret og rigtigt.

Den nuværende skoleinspektør takkede og lovede på skolens vegne at værne om mindesmærket.

Efter at en af skolens nuværende elever havde nedlagt en buket blomster, takkede Vict. Jørgensens søn, direktør Thorkild Jørgensen, for det smukke minde om hans far, man her havde skabt.

Mindesmærket, der er forment af billedhugger Gunner Slot, bærer følgende indskrift:

VICT. JØRGENSEN
NYBORG
BORGERSKOLES
LEDER
1892 — 1933
REJST
AF TAKNEMMELIGE
ELEVER

Oversigt over fordelingen på byens skoler af skolesøgende børn pr. 31. dec. 1950.

	Fra Nyborg kommune								Fra Aunslev-Bovense og Hjulby kommuner	Fra andre kommuner	I alt
	Under undervisningspligtig alder		I undervisningspligtig alder		Over undervisningspligtig alder		I alt				
	Dr.	Pg.	Dr.	Pg.	Dr.	Pg.	Dr.	Pg.			
<i>1. Kommunens skoler:</i>											
Birkhovedskolen	25	20	233	202	7	14	265	236	7	1	509
Gymnasiet			77	82	45	41	122	123	30	81	356
Nørrevold Skole	24	26	251	207			275	233	75	1	584
I alt	49	46	561	491	52	55	662	592	112	83	1449
<i>2. Den private realskole</i>			24	24	6	7	30	31	26	102	189
I alt			24	24	6	7	30	31	26	102	189
<i>3. Statsskoler:</i>											
Statens kostskole for døve			69	66			69	66		16	151
Epileptikerh. skole										37	37
I alt			69	66			69	66		53	188
<i>4. Uden undervisning p. gr. af sygdom</i>											
I alt	49	46	654	581	58	62	761	689	138	238	1826

I den katolske skole „Stella Maris“ i Aunslev-Bovense kommune gik 1 dreng og 5 piger, der er hjemmehørende i Nyborg kommune.

Oversigt over de i Nyborg kommune hjemmehørende elever.

	1945	1946	1947	1948	1949	1950
Undervisningspligtige børn	849	864	933	957	1043	1235
Heraf i de komm. skoler	795	801	865	880	974	1052
eller i %	93,6	92,7	92,7	92,0	93,4	85,2
Skolesøgende børn	971	1064	1128	1195	1256	1450
Heraf i de komm. skoler	904	982	1042	1104	1182	1254
eller i %	93,1	92,3	92,4	92,4	94,1	86,5

Oversigt over børnetallet 1951—1957.

Fødselsår	Indmeldelse til skolegang	Antal børn født i Nyborg kommune
1944	1951	239
1945	1952	239
1946	1953	229
1947	1954	225
1948	1955	217
1949	1956	207
1950	1957	189

Fra Dyrehaven (Aunslev-Bovense og Hjulby kommuner) indmeldes årlig ca. 15—20 børn i de herværende førsteklasser.

Lærerpersonalet

Afsked.

Pr. 31. juli 1951: Overlærer J. Fauring får bevilget afsked med pension. — Skolen takker hr. Fauring for mange års pligtopfyldende og dygtigt arbejde.

Lærerinde frk. Ellen Jensen ansættes ved Gladsaxe kommunale skolevæsen. — Skolen takker frk. Jensen for målbevidst og dygtigt arbejde.

Ansættelser.

Pr. 1. august 1950:

Overlærer E. Dons-Jensen ansat som viceinspektør ved Nørrevold Skole.

Lærer N. J. Nielsen ansat som overlærer.

Kommunelærer, cand. mag. K. I. Andreasen, Aarhus, konstitueret som adjunkt ved Nyborg gymnasium.

Lærerinde Nelli Mogensen, Svendborg, fast ansat.

Aspirant Ellen Jensen fast ansat.

Timelærer Sv. B. Nielsen ansat som aspirant i fast embede.

Vikar Niels Jensen ansat som timelærer.

Fast vikar Gertrud Nielsen ansat som timelærerinde.

Vikar Anne Lise Jensen ansat som fast vikar.

Pr. 1. september 1950:

Aspirant H. E. Jensen fast ansat.

Pr. 1. oktober 1950:

Lærer J. Nygaard Nielsen, København, fast ansat.

Pr. 1. november 1950:

Lærer J. Corydon-Petersen, Tommerup, ansat som timelærer.

Pr. 1. februar 1951:

Aspirant Sv. B. Nielsen fast ansat.

Pr. 1. april 1951:

Konstitueret adjunkt K. I. Andreasen fast ansat.

LÆRERFORTEGNELSE PR. 31. JULI 1951.

	Fødselsdag og år	Dim.	Ansæt her	Tjeneste- alder	Skole
<i>Skoleledere:</i>					
Johs. Størck, skoleinsp.	17.-10.-86	1907	1.-9.-33	1.-9.-33	N
K. Stenbjerre, rektor ...	11.-5.-06	1931	1.-4.-46	1.-4.-46	G
P. Roed-Petersen, stadsskoleinspektør	5.-9.-11	1932	1.-2.-48	1.-2.-48	B
<i>Viceinspektører:</i>					
P. Wilstrup	22.-9.-96	1917	1.-11.-21	1.-8.-44	B
E. Dons-Jensen	20.-7.-94	1915	1.-7.-20	1.-8.-47	N
<i>Lektorer:</i>					
M. Buch	26.-9.-00	1928	1.-8.-45	1.-8.-45	G
M. Øllgaard	29.-3.-05	1932	1.-8.-45	1.-8.-45	G
<i>Overlærere:</i>					
J. Fauring	30.-7.-81	1903	1.-4.-06	1.-4.-43	B
A. K. Johansen	19.-8.-87	1910	1.-11.-12	1.-4.-43	N
Alfred Hansen	7.-6.-87	1910	1.-10.-20	1.-9.-44	B
I. Langkilde	5.-5.-89	1913	1.-6.-16	1.-10.-44	N
A. Mogensen	14.-4.-95	1916	1.-12.-22	1.-10.-46	B
Fru Karise Nielsen ...	11.-4.-91	1918	1.-7.-24	1.-10.-46	N
K. J. Nilsson	22.-9.-95	1917	1.-9.-22	1.-5.-47	B
N. J. Nielsen	5.-10.-98	1923	1.-7.-25	1.-8.-47	B
<i>Adjunkter:</i>					
J. Mørup Jørgensen ...	18.-12.-10	1935	1.-2.-50	1.-8.-51	G
P. Frimann Jensen ...	26.-2.-10	1937	1.-8.-45	1.-8.-51	G
Willy B. F. Olsen	4.-2.-07	1933	1.-8.-49	1.-8.-41	G
K. I. Andreasen	23.-10.-11	1949	1.-8.-50	1.-4.-42	G
P. Elkjær	18.-4.-14	1941	1.-8.-46	1.-9.-44	G
Else I. Larsen	13.-4.-14	1939	1.-8.-47	1.-8.-46	G
Margrethe Larsen	19.-3.-22	1946	1.-8.-46	1.-8.-49	G
C. Hartvig-Olsen	20.-7.-06	1946	1.-8.-47	1.-8.-49	G
Erik Pedersen	15.-12.-22	1947	1.-8.-47	1.-8.-49	G
Nina Sabra	19.-12.-19	1947	1.-8.-49	1.-8.-51	G
Bodil Prip	29.-4.-23	1949	1.-8.-49	1.-8.-51	G
<i>Lærere:</i>					
Margr. Knudsen	4.-9.-87	1913	1.-9.-22	1.-5.-17	G
A. Karise Nielsen	8.-3.-93	1915	1.-9.-20	1.-7.-17	N

	Fødselsdag og år	Dim.	Ansæt her	Tjeneste- alder	Skole
J. Aagaard, cand. phil.	25.-6.-04	1926	1.-3.-28	1.-7.-28	G
P. Skoulund Larsen ...	12.-7.-97	1927	27.-9.-30	1.-12.-30	N
Else Lund	1.-9.-04	1927	1.-9.-47	1.-11.-31	B
H. Roed	29.-4.-08	1929	1.-1.-43	1.-5.-32	G
Rosa Knudsen	1.-12.-08	1929	1.-2.-48	1.-6.-33	N
Gunnar Petersen	29.-9.-09	1930	1.-11.-35	1.-11.-36	G
H. Christensen	29.-12.-07	1932	1.-11.-35	1.-6.-37	B
Axel Tipsmark	26.-2.-08	1929	1.-9.-45	1.-11.-37	N
Bodil Aagaard	23.-2.-08	1935	1.-2.-37	1.-1.-38	N
Nelli Mogensen	5.-11.-10	1935	1.-8.-50	1.-8.-38	N
Gudrun Lyngdal	30.-9.-08	1929	1.-8.-47	1.-1.-39	B
Th. Lyngdal	14.-5.-10	1931	1.-4.-37	1.-4.-39	G
Claus Lund	11.-5.-12	1936	1.-9.-47	1.-4.-39	B
Jean Falcke	12.-7.-12	1933	1.-4.-42	1.-8.-39	N
Kamma Mortensen ...	8.-4.-14	1936	1.-4.-43	1.-10.-40	G
E. R. Petersen	26.-2.-16	1940	1.-8.-46	1.-1.-44	N
Jean Hansen	19.-4.-06	1941	1.-4.-42	1.-4.-44	N
E. B. Trondal	22.-1.-18	1942	1.-9.-44	1.-8.-45	N
E. Friis Petersen	27.-7.-21	1943	1.-10.-44	1.-10.-45	N
Børge Sarbo	14.-11.-17	1943	1.-4.-44	1.-1.-46	N
Elisabeth Jensen	17.-3.-22	1944	1.-11.-45	1.-2.-47	N
Irena Jensen	10.-10.-11	1944	1.-8.-49	1.-6.-47	B
Elisabeth Eistrup	9.-7.-24	1946	1.-8.-46	1.-8.-48	N
Birthe Thaarup	23.-4.-21	1946	1.-10.-46	1.-10.-48	N
A. Thaarup	7.-4.-19	1946	1.-8.-47	1.-7.-49	N
Inge Rasmussen	6.-10.-23	1947	1.-8.-48	1.-10.-49	B
J. Nygaard Nielsen ...	14.-3.-23	1946	1.-10.-50	1.-11.-49	B
Ellen Jensen	4.-2.-24	1948	1.-8.-48	1.-8.-50	B
H. E. Jensen	17.-2.-24	1948	1.-9.-48	1.-8.-50	B
Svend B. Nielsen	27.-7.-26	1948	1.-5.-50	1.-2.-51	B
<i>Timelærere:</i>					
Grethe Sørensen	16.-1.-24	1948	1.-8.-49		B
I. Giørtz-Laursen	26.-12.-13	1949	1.-8.-49		B
J. Corydon-Petersen ...	16.-5.-24	1946	1.-11.-50		B
Niels Jensen	4.-4.-24	1950	1.-8.-50		B
Gertrud Nielsen	14.-7.-22	1949	1.-3.-50		B
<i>Fast vikar:</i>					
Anne Lise Jensen	15.-6.-27	1950	1.-8.-50		

B: Birkhovedskolen. G: Gymnasiet. N: Nørrevold Skole.

Som vikarer har i årets løb endvidere virket:

Fru Madsen, fru Nilsson, hr. Brokmann, hr. Rasmussen,
hr. Rude Andersen og hr. Dyhre.

Lokalt årskursus:

Engelsk: Hr. Nilsson, hr. Sv. B. Nielsen og hr. N. Jensen.
Tysk: Hr. Nilsson.
Historie: Hr. Sv. B. Nielsen.

Korte kursus:

Gymnastik: Fru A. L. Jensen og hr. Corydon-Petersen.

FORSØMMELSER

Elevernes forsømmelser.

Antal forsømte dage:

	I På grund af sygdom	II Af anden lovlig grund	III Uden lovlig grund	I a l t
Birkhovedskolen	4548	592	55	5195
Nørrevold skole	6535	484	16	7035
Gymnasiet	2703	186	0	2889

Forsømmelserne udgør i % af skoledagene:

	I	II	III	I a l t
Birkhovedskolen	3,72	0,48	0,05	4,25
Nørrevold skole	4,66	0,34	0,01	5,01
Gymnasiet	3,16	0,21	0,00	3,38

Lærerpersonalets forsømmelser i dage.

	Sygdom	Anden årsag	I a l t	i %
Lærere	174	15	199	2,24
Lærerinder	386	27	413	6,62

DE KOMMUNALE SKOLER

Oversigt over skolernes lokaler.

	Kontorer	Lægeværelse	Alm. klasselokaler	Læsestue	Samlingssal	Småsløjdelokale	Lysbilledlokale	Historie og oldtidsk.	Fysiklokale	Naturhistorielokale	Geografilokale	Sanglokale	Håndgærningslokale	Sløjdsal	Skolekøkken	Gymnastiksale	Lærerværelse	I alt	
Birkhovedskolen	2	1	15	1	1					1			1	1	1	1	1	1	26
Gymnasiet	2		12				1	1	1	1	1	1	1				1	1	22
Nørrevold Skole	1		19			1	1							1			2	1	26
	5	1	46	1	1	1	1	1	1	2	1	1	2	2	1	4	3		74

Det kommunale skolevæsens bygninger.

	Opførelsesår	Udvidet ved tilbygning	Bygninger brandforsikret for kr.	Inventar brandforsikret for kr.
Birkhovedskolen	1898	1900	708.700	125.500
Gymnasiet	1887	1916	566.000	148.000
Kostskolen	1939		62.000	40.000
Nørrevold Skole	1875	1906 1916	714.400	104.600

Elev- og klassetal.

	Elevtal pr. 31/12 1949			Elevtal pr. 31/12 1950			Antal klasser	
	Dr.	Pg.	Ialt	Dr.	Pg.	Ialt	1949/50	
							1949/50	1950/51
Birkhovedsk.	222	202	344	269	240	509	18	21
Gymnasiet	139	206	345	159	197	356	18	17
Nørrevold Skole	323	275	598	314	270	584	24	23
Ialt	684	683	1367	742	707	1449	60	61

Elevernes fordeling i klasserne pr. ³¹/₁₂ 1950.

Klasse- trin	Antal klasser				Antal elever			
	Birk- hoved- skolen	Nørre- vold Skole	Gym- nasiet	Ialt	Birk- hoved- skolen	Nørre- vold Skole	Gym- nasiet	Ialt
1. kl.	3	3		6	98	98		196
2. „	5	4		9	123	103		226
3. „	3	4		7	83	96		179
4. „		7		7		179		179
5. „	2	4		6	54	84		138
6. „	3	1		4	60	24		84
7. „	4			4	71			71
8. „	1			1	20			20
1. ml.			2	2			58	58
2. „			3	3			74	74
3. „			2	2			61	61
4. „			2	2			45	45
Realkl.			2	2			38	38
1. ns.			1	1			18	18
1. m.			1	1			9	9
2. ns.			1	1			16	16
2. m.			1	1			15	15
3. ns.			1	1			9	9
3. m.			1	1			13	13
	21	23	17	61	509	584	356	1449



Birkhovedskolen

(Stadsskoleinspektør P. Roed-Petersen).

Af skolens dagbog.

15. august: Skolen begynder efter sommerferien med 21 klasser.

19. august: Afsløring af mindebusten for skoleinspektør Vict. Jørgensen.

30. september: Skoleinspektørerne A. R. Schacht og E. Danielsen, København, aflægger skolen besøg for at stifte bekendtskab med den overbygning på den eksamensfri mellem-skole, som man her har etableret.

6. november: Overlærer (skoleinspektør) Ludvigsen, Mariestad, der i 14 dage udveksles med lærerinde fru Lyngdal, bydes velkommen.

16. november: Forældremøde for de største elevers forældre. Erhvervsvejleder C. Aalund, Odense, taler om erhvervsvejledningens betydning.

20. og 21. november: Forældredage. Mange forældre overværer undervisningen.

21. november: Forældremøde for de mindre elever forældre. Dr. Bæk Kristensen fortæller om skolelægens arbejde.

22. november: Vore yngste elever forældre er for en aften elever på skolen. Efter at lærerne i store træk har omtalt den af dem benyttede undervisningsmetode, samles man i loftsalen om kaffebordene.

4. december: Eleverne fra 6., 7. og 8. kl. er i Odense teater for at se „Sparekassen“.

22. december: Juleafslutning i loftsalen. Efter at eleverne har sunget nogle julesalmer, læses juleevangeliet.

29. og 30. januar: Eleverne i 1., 2. og 3. kl. slår katten af tønden.

13. og 14. februar: Skolefest — begge dage med meget stor tilslutning. Skolens sangkor synger, og de ældste elever opfører „Lille Nitouche“.

17. februar: Gymnastikinspektør, frk. M. Christensen, inspirerer gymnastikundervisningen.

19. februar: Kontorchef i „Dansk skibsadoption“, Munthe Morgenstjerne holder foredrag om sejlskibet i dansk skibshistorie.

2. april: Indskrivning af nye elever. Der indmeldes 59 drenge og 54 piger. Senere er yderligere indmeldt 15 børn.

30. april—3. maj: Besøg af skoleelever fra Frederikshøj skole, Flensborg. Børnene, der er under ledelse af lærer Thormod Petersen, er indkvarteret hos Birkhovedskolens forældre-kreds.

5. maj: Mr. C. A. Long, skolekonsulent i Tasmanien, Australien, besøger skolen.

19. maj: Hele skolen er på formiddagstur i Teglværksskoven.

27. maj—4. juni: 8. kl. er i Norge (Rjukan) under ledelse af hr. og fru Sv. B. Nielsen.

2. og 3. juni: Kl. 7 C er under ledelse af lærer H. E. Jensen på en tur til Svendborg og Thurø. Overnatning i K. F. U. M.-spejdernes hytte.

6. juni: Skoleudflugt. De yngste klasser er i Odense zoologiske have; de ældste i „Kongebroskoven“ ved Middelfart.

21. og 22. juni: Skriftlig årsprøve.

24. juni: Udstilling af elevarbejder.

26. og 27. juni: Forældredage.

29. juni: Skoleafslutning i loftsalen.

Flidspræmier:

Følgende elever har ved skoleafslutningen fået tildelt flidspræmier:

8. kl.: Gurli Tofthe (Baggers legat og skolens flidspræmie).
 Annelise Albrechtsen (Baggers legat).
 Leo Hansen (Nyborg hjemstavnsforenings bogpr.).
 Vicki Skov (Laurberg-Jensen bogpræmie).
7. A: Mona Thomsen (Bødtcher-Jensens bogpræmie).
 Hanne Jørgensen (Sparekassens bogpræmie).
 Lisa Jørgensen (Sparekassens bogpræmie).
 Ellen Andersen (Sparekassens bogpræmie).
7. B: Vagn Aage Nielsen (V. Schönemanns bogpræmie).
 Jonna Andersen (Sparekassens bogpræmie).
 Inge Marie Petersen (Sparekassens bogpræmie).
7. C: Irene Petersen (Baggers legat).
 Grethe Hansen (Sparekassens bogpræmie).
 Inge Larsen (Sparekassens bogpræmie).
6. A: Bernt Petersen (Sparekassens bogpræmie).
 6. B: Kirsten Henriksen (Sparekassens bogpræmie).

Gaver til skolens samling.

Naturhistoriesamlingen har modtaget følgende gaver:
 Fuglekonge af Christian Hansen, 6 B.
 Rådyrfod og rødhals af Richardt Jensen, 7 B.
 Eremitkrebs af Hans Haugaard Nielsen, Maemosen.
 Eremitkrebs af Curt Petersen, 6 B.
 Kohorn af Lene Nielsen, 3 A.
 Slørugle af Inge Andreasen, 3 C.
 Torsk af Christian Jensen, 6 B.
 Bitavle med dronningecelle af Herluf Nielsen, Svendborg.
 Sargassotang af Hanne Hansen, 3 B.
 Endvidere kranier, insekter, bænkebidere og søstjerner.
 Giverne bedes modtage skolens tak!

Gymnastik og idræt.

Gymnastikundervisningen er i de sidste år forringet stærkt. For få timer og ofte for store hold, der arbejder under ringe hygiejniske forhold, må nødvendigvis give små resultater.

Svømmeundervisningen har atter nydt godt af de fortrinlige undervisningsforhold på „Storebæltsbad“. Desværre var vandets temperatur stadig så lav, at egentlig undervisning med lidt længere ophold i vandet ville være uforsvarlig. Der blev derfor kun opnået et ringe antal svømmepøver.

Fri idræt har praktisk talt været forhindret, da pladsen var benyttet til andet formål. Boldspil er foregået nogenlunde uhindret.

Skolehaven.

Arbejdet i skolehaven kom meget sent i gang, og udtynding var derfor ikke mulig før sommerferien. En del af urtesagerne, specielt gulerødder, blev derfor af ringe værdi; men den næsten ideelle fugtighed gav fortræffelige betingelser for sommerblomsterne.

Skolehaven har derfor i eftersommeren været usædvanlig skøn i sin blomsterpragt.

8. klasses Norges-tur.

Lederen af turen, lærer Sv. B. Nielsen, beretter følgende om turen:

Det har gennem en årrække været tradition, at Birkhovedskolens 8. klasse mod skoleårets slutning skulle have en større udflugt, og ind i denne række af interessante og belærende ture kom der i 1951 en tur til Norge.

Turen havde gennem hele skoleåret været stående samtaleemne i klassen, og store forventninger var knyttet til denne, der skulle bringe de fleste af eleverne på deres første togt over en landegrænse. Den stadige forventning blev stimuleret gennem de ugentlige bidrag, eleverne måtte give, for at turen kunne gennemføres, og bankbogens indhold blev stadig kontrolleret.

Men intet bidrag blev dog mejslet så stærkt i deltagerens erindring som det, der blev givet havguden, da „Peter Wessel“ i stiv kuling satte over Skagerrak.

Men da „Dalheim“ ungdomsherberg dukkede op ved den stille bjergsø omgivet af mægtige granskove, kom humøret tilbage. Trætte, men endnu svagt sejlene gled 8. klasse først ned i soveposerne, dernæst ind i søvnen, medens tankerne arbejdede med de oplevelser, der lå bagude og konstruerede de, der skulle komme.

Andendagen fik vi på rejsen fra Larvik til Rjukan et storslået indtryk af norsk natur og af det norske folks venlighed. Fra togets vinduer så vi snart lange tunneller indhugget i den hårde klippe, snart så vi fra klippesiderne ud over fjeldene eller ned i dalene, hvor frodige marker vekslede med rivende elve, i hvilke tømmeret blev flådet mod savskæreriene, og midt i dette panorama lå de røde huse og fortalte om fred og virksomhed i denne storslåede natur. På færgen over Tinnsøen kom sangbøgerne frem, og medens båden gled på den vidunderlige eventyrsø, lød danske og norske fædrelandssange mellem de skov- og snedækte tinder, og andendagen sluttede med en kort togrejse i dalen fra Mæl til Rjukan. Der tog vi ind på

det dejlige vandrehjem, hvis leder viste os den største service og venlighed.

I tre dage varede opholdet i Rjukan, og vi fik lejlighed til nogle vidunderlige ture i fjeldet efter ruter, som lederen af vandrehjemmet planlagde. Med bjergbanen var vi et par gange i højfjeldet, hvor vi oplevede at kunne tumle i høj sne i somerpåklædning, og til fods marcherede vi mod Gaustatoppen, som vi næsten nåede — dette næsten vil lang tid fremover irritere 8. klasse — men der *var* altså megen sne. Aftenerne tilbragte vi i pejsstuen, eller vi legede med norske skolebørn og svenske turister, et herligt eksempel på nordisk samarbejde.

Vi sluttede turen i Larvik med bal på ungdomsherberget, hvor unge mennesker fra hele Norden lod den naturlige livsglæde få frit løb. Efter disse herlige dage, hvis enkeltheder det vil føre for vidt at komme ind på her, sejlede vi i flot vejr tilbage til Frederikshavn.

Efter overnatning i Frederikshavn rejste vi hjem, og tilbage er nu kun minderne. Men derudover har børnene fået et indblik i norsk liv og virke, som ingen geografibog kunne give magen til, og for skolen er det rart at vide, at nogle af børnenes bedste oplevelser og minder er knyttet til den gamle Birkhovedskole.

Erhvervsvejledning.

Så længe der har været skoler og lærere, har der også været erhvervsvejledning, thi de unges erhvervsvalg har ofte været resultat af samtaler mellem barnets forældre og dets lærer i afgangsklassen. Der næres stadig stor ærbødighed for det arbejde, mangen en interesseret lærer har gjort, og det reformarbejde, der mange steder i landet er sat i gang, er langt fra et forsøg på at forklejne den tidligere praksis. Men det er åbenbart for enhver, at efterhånden som skolen bliver pålagt flere og flere opgaver, såvel sociale, pædagogiske som sundhedsmæssige, er der en fare for, at lærerens tid til at beskæftige sig med det centrale i skolens arbejde, karakteropdragelse og kundskabstilegnelse, bliver minimal. En erhvervsvejledning hvilende på en klasselærer som pligt vil tage megen tid, og denne kan de elementære fag ikke afse. Imidlertid vokser kravet om en erhvervsorientering stærkt, efterhånden som vort samfund bliver mere og mere industrialiseret og kompliceret. Thi den ungdom, der stiller større og større krav til samfundet, må have at vide, at samfundets krav til denne også vokser. Stærkere og stærkere lyder samfundets spørgsmål: „Har du evner, flid, lyst og vilje?“ Kun hvis svaret

bliver et utvetydigt „JA“, kan ungdommen tillade sig at fremsætte sine krav.

Denne faktoreernes orden er det erhvervsvejledningens første pligt at gøre opmærksom på. Dernæst må det klarlægges, hvad den enkelte unge har evner, flid og lyst til. Dette er meget vanskeligt, men med stor sikkerhed kan det siges, hvad den enkelte ikke har evner eller lyst til, hvorefter sorteringsarbejdet blandt de utallige tiloversblevne erhverv kan begynde. Dette sidste må varetages af den enkelte i samråd med forældre og den pladstilbydende.

Igennem den nyindførte erhvervsvejledning ved Birkhovedskolen, hvis arbejdsgang tidligere er offentliggjort, søger skolen at henlede de unges opmærksomhed på alle de ting, der er at tage i betragtning ved erhvervsvalget, således at så mange elever som muligt kan finde den plads, hvor de kan udføre det bedste arbejde til gavn for sig selv og samfundet — det er så urimeligt dyrt at blive klog af skade.

Erhvervsvejledningen i 8. klasse kan på den måde, det gribes an på Birkhovedskolen, ikke holdes inden for skolens egne rammer. Da eleverne sendes ud i erhvervene 2 dage hveranden måned, er det nødvendigt, at byens virksomheder stiller sig velvilligt, og vi kan hermed takke for, at dette i rigt mål har været tilfældet i det forløbne år. Det gør så godt at mærke, at erhvervene er rede til et positivt samarbejde, når lejlighed melder sig. Fra Birkhovedskolen har vi været glade for den velvillighed, vi har mødt, og vi håber, den må vare ved til glæde for de unge, der senere ude i erhvervslivet skal gøre deres indsats.

På grundlag af de erfaringer, der sidste år er indhøstet, fortsætter erhvervsvejledningen på skolen i dette år, selv om den krise, skolevæsenet er inde i, vanskeliggør arbejdet. Der tales og skrives i disse år meget om erhvervsvejledningen og dens mål. Det mål, Birkhovedskolen har sat sig, er på en stiltfærdig og rolig måde at vejlede de unge, således at erhvervsvejledningen glider ind som et organisk led i skolens arbejde uden at forstyrre de fag, der er fundamentet i skolens virke.

Læsestuen.

Læsestuen har været åben for eleverne i vinterhalvåret hver mandag, onsdag og fredag fra 15,30—17,30.

Her læser børnene deres lektier og læsestuens bøger og får vejledning af den tilsynsførende lærer.

Besøget i 1950—51 var 481, ca. 13 i gennemsnit.



Nyborg Gymnasium

(Rektor K. Stenbjerre).

Nyborg gymnasium er en fuldstændig højere almenskole i overensstemmelse med almenskoleloven af 24. april 1903. Den omfatter en fireårig mellemskole, en etårig realklasse og et treårigt gymnasium med en nysproglig og en matematisk-naturvidenskabelig retning.

Optagelsesbetingelser.

For at blive optaget i *1. mellemskoleklasse* må eleverne bestå en optagelsesprøve, hvortil de vigtigste krav er (kgf. anordning af 19. juni 1903):

1. *Dansk*, mundtlig. Der kræves af eleven sikker, flydende og forstandig oplæsning af et stykke læst prosa; desuden skal han (hun) prøves i oplæsning af et stykke ulæst, fortællende

prosa, som efter indhold og sprogform må antages at ligge indenfor hans alderstrins sædvanlige fatteevne, og vise nogenlunde sikkerhed deri. Efter oplæsningen må han, vejledet ved eksaminators spørgsmål, kunne genfortælle, hvad han har læst, og vise, at han forstår det. Han må kunne udenad nogle enkelte, væsentlig fortællende digte og være i stand til at gøre rede for deres indhold samt i det hele taget vise, at han har forstået dem. Ved samtale på grundlag af det læste skal eksaminator tillige forvise sig om, at han har øvelse i at finde hovedleddene i en sætning og i at kende de vigtigste ordklasser og deres bøjning.

Anm. Ved cirkulære af 22. juni 1903 har ministeriet fastsat omfanget af fordringerne i grammatik. Eleven må kende navneord, kendeord, tillægsord, udsagnsord og de lettest forståelige stedord, nemlig personlige, påpegende og ejendomsstedord (derimod udelukkes helt de ubestemte). Biord og forholdsord medtages ikke. Navneordenes, tillægsordenes og udsagnsordenes bøjning læres (de sidste dog kun i usammensatte tider i handle- og lideform). Man bør for alle ordklassers vedkommende holde sig til den regelmæssige bøjning.

2. *Dansk*, skriftlig. Han må uden væsentlige fejl i retskrivningen kunne skrive et i omfang passende stykke, som dikteres langsomt for ham med angivelse af skilletegnene, og som ikke indeholder sjældne ord eller ordforbindelser. Fremdeles må han være nogenlunde øvet i at kunne gengive i skrift et ham fortalt eller langsomt forelæst, fortællende stykke, som ikke er synderlig langt, og hvis sætningsbygning og indhold er let fatteligt.

3. *Regning*. Prøven skal være både skriftlig og mundtlig. Eleven må kunne den lille tabel med sikkerhed og have færdighed i at løse opgaver i de fire regningsarter med benævnte og ubenævnte hele tal, samt kunne anvende disse regningsopgaver på simple opgaver i reguladetri. Han må endvidere have kendskab til brøkbegrebet i almindelighed og kunne addere og subtrahere ensbenævnte brøker. Han må også kende decimalbetegnelsen og kunne foretage addition og subtraktion af decimalbrøker samt multiplicere sådanne med en hel multiplikator og dividere dem med en hel divisor. Hovedregning må han kunne udføre sikkert og hurtigt med mindre tal.

Hvis eleven ikke i alt væsentlig fyldestgør de ovenfor opstillede krav i dansk og regning, skal der nægtes ham optagelse (cirkulære af 22. juni 1903).

For udenbys elever ønsker skolen en udtalelse fra barnets hidtidige skole.

Optagelsen er betinget af, at forældrene (værgerne) underskriver en erklæring om, at det er hensigten at lade eleven gennemgå alle mellemskolens klasser. En elev, som afbryder sin skolegang før mellemskoleeksamen, ville være bedst tjent med at være forblevet i folkeskolen, da mellemskolens læsestof danner et samlet hele.

Optagelsesprøven til 1. mellemskoleklasse afholdes i sidste halvdel af juni måned.

I *realklassen* kan kun optages elever, der har bestået mellemskoleeksamen med tilfredsstillende resultat.

Realeksamen kræves ved ansættelse på de fleste kontorer, i banker og etaterne (post- og telegrafvæsenet kræver realeksamen med fransk).

I *første gymnasielasse* optages elever, der har bestået mellemskole-, real- eller alm. forberedelseksamen med et tilfredsstillende resultat. I tilfælde, hvor skolen finder det nødvendigt, må eleverne underkaste sig en optagelsesprøve, der normalt afholdes i slutningen af juni. Ønsker man at blive optaget i nysprogligt gymnasium, må man inden skoleårets begyndelse have bestået *mellemskolens latinprøve*, hvortil der efter Mikkelsens latinske læsebog opgives øvelsesstykkerne (herunder også de danske stykker) samt stk. I—XXXIII.

Fælles for de to retninger i gymnasiet er fagene: dansk, fransk, historie, religion, oldtidskundskab, sang, gymnastik og fysiologi. På nysproglig linie er hovedfagene tysk, engelsk og latin, og desuden undervises der i de to første klasser i matematik og naturfag. På matematisk linie er hovedfagene matematik, fysik og kemi, og i de to første klasser undervises der tillige i engelsk, tysk og geografi.

Den nysproglige linie vælges af dem, der vil tage juridisk eller statsvidenskabelig embedseksamen, skoleembedseksamen i sprog og historie, teologisk eller medicinsk embedseksamen. Desuden vælges nysproglig retning af mange, der ikke ønsker at læse videre ved de højere læreanstalter, men efter studentereksamen vil ud i praktisk virksomhed.

Den matematisk-naturvidenskabelige linie giver adgang til at studere ved Danmarks tekniske højskole eller læse til skoleembedseksamen ved det matematisk-naturvidenskabelige fakultet. Til lægestudiet giver den fuldt så godt, til det juridiske og statsvidenskabelige studium lige så godt et grundlag som den nysproglige linie; den er desuden den naturlige vej for

dem, der ønsker at uddanne sig ved Landbohøjskolen, Farmaceutisk Lærestalt, Tandlægeskolen, Officersskolen, Akademiets arkitektskole o. s. v.

Et barn med gode evner kan klare undervisningen i mellem-skolen og realklassen, men for at følge med i gymnasiet kræves der ikke blot, at eleven har gode forkundskaber og er flittig, men også, at han er moden og velbegavet.

Valgfrie fag.

I 4. mellem-skoleklasse er latin valgfrit fag. Elevens forældre bestemmer, om eleven skal følge undervisningen i dette fag, men skolen forbeholder sig at nægte en elev ret til at deltage i latinundervisningen, hvis den mener, at han bør koncentrere sig om de øvrige fag. I latintimerne får de ikke-latinlæsende elever engelsk, dansk, tysk og matematik.

I realklassen er fransk valgfrit fag. Her gælder de samme betingelser som ved latinundervisningen i 4. m. I fransktimerne får de ikke-fransklæsende elever engelsk, tysk og regning.

For pigerne i realklassen er tillige matematik (med regning) valgfrit fag; det kan helt bortvælges eller erstattes med faget pigeregning.

Skolepenge.

For elever, hvis forældre bor i Nyborg kommune eller i kommuner, der har overenskomst med Nyborg kommune, er skolegangen gratis i alle skolens klasser.

Andre elever betaler i mellem-skolen 15,00 kr., i realklassen 20,00 kr. om måneden for undervisningen, men i særlige tilfælde kan eleverne ved en ansøgning, der indleveres til rektor, få ret til at betale efter statsskolens takster.

I gymnasieklasserne betales altid efter statsskolens takster.

Af forsørgere med en afgiftspligtig indtægt af:	SKOLEAFGIFT	
	I gymnasiet og realkl. mdl. for hver elev	I mellem-skoleklasserne mdl. for hver elev
6,050— 7,000 kr. incl. svares	3 kr. 75 øre	2 kr. 50 øre
7,050— 8,000 — —	5 - 00 -	3 - 75 -
8,050— 9,000 — —	6 - 25 -	5 - 00 -

9,050—10,000	—	—	7	-	50	-	6	-	25	-
10,050—11,000	—	—	8	-	75	-	7	-	50	-
11,050—12,000	—	—	10	-	00	-	8	-	75	-
12,050—13,000	—	—	11	-	25	-	10	-	00	-
13,050—14,000	—	—	12	-	50	-	11	-	25	-
14,050—15,000	—	—	13	-	75	-	12	-	50	-
15,050—16,000	—	—	15	-	00	-	13	-	75	-
16,050—17,000	—	—	16	-	25	-	15	-	00	-
17,050—18,000	—	—	17	-	50	-	16	-	25	-
18,050—19,000	—	—	18	-	75	-	17	-	50	-
19,050—20,000	—	—	20	-	00	-	18	-	75	-
20,050—21,000	—	—	21	-	25	-	20	-	00	-
21,050—22,000	—	—	22	-	50	-	21	-	25	-
22,050—23,000	—	—	23	-	75	-	22	-	50	-
23,050 og derover	—	—	25	-	00	-	24	-	00	-

Ved beregning af skoleafgiften gælder, at hvis en forsørger har flere end 1 barn, som ved afgiftsårets begyndelse er under 15 år, eller som er over denne alder og er elev i en højere almenskole, nedsættes skatteindtægten med 1500 kr. for hvert barn udover det første; dog kan ingen skatteindtægt over 7000 kr. nedsættes under 6050 kr.

Skoleafgiftens beregning foretages i henhold til de hos skatterådene indhentede oplysninger af et afgiftsråd, som består af skolens rektor, formanden for Nyborg købstads skolekommission og skolens forældrerepræsentant i skolekommissionen, f. t. maskinmester Chr. Petersen, Statsfængslet, Nyborg.

Skolebøger.

Til elever, hvis forældre er bosiddende i *Nyborg kommune* eller i kommuner, der har overenskomst med Nyborg kommune, leveres der i *mellemskole* og *realklasse gratis* bøger. I *gymnasieklasserne* må eleverne selv anskaffe bøger.

Udenbys elever i såvel mellemskole som gymnasieklasser må selv sørge for de nødvendige bøger.

De elever, det påhviler selv at anskaffe bøger, kan leje disse på skolen for en månedlig leje af 2,00 kr. i mellemskole- og realklasser, 3,00 kr. i gymnasieklasser. Lejen opkræves kvartalsvis forud. Anmodning om tilladelse til at leje bøger af skolen rettes skriftligt til rektor.

Skoletandpleje.

Skolen har i lighed med kommunens øvrige skoler tandlæge-

ordning, således at eleverne fra Nyborg kommune og fra de kommuner, der har overenskomst med Nyborg kommune, gratis kan få deres tænder behandlet hos en af de tre skoletandlæger, tandlæge Agerskov Andersen, tandlæge Flygaard og tandlæge Pedersen. — *Andre elever* kan, hvis de ønsker det, deltage i tandlægeordningen på samme måde mod en årlig afgift, p. t. kr. 20.—, dog først efter at tænderne er efterset og behandlet første gang for elevens egen regning.

Konfirmations-forberedelse.

Timeplanen lægges med henblik på, at eleverne konfirmeres i det efterår, de går i 4. m., og skolen henstiller til forældrene kun at lade børnene konfirmere tidligere, såfremt særlige grunde taler derfor.

Karakterskalaen.

Kgl. anordning af 6. februar 1943 indeholder følgende bestemmelse:

Enhver bedømmelse skal udtrykkes ved en af følgende karakterer: ug, ug ÷, mg+, mg, mg ÷, g+, g, g ÷, tg+, tg, tg ÷, mdl.+ , mdl. Dersom et flertal af bedømmere er enige om, at eksaminanden overhovedet ikke har lagt kundskaber i det pågældende fag for dagen, gives dog karakteren slet.

Der tillægges desuden karaktererne følgende talværdi ved udregningen af gennemsnittet ved henholdsvis årskaraktererne og eksamenskaraktererne: ug = 15, ug ÷ = $14\frac{2}{3}$, mg+ = $14\frac{1}{3}$, mg = 14, mg ÷ = $13\frac{1}{3}$, g+ = $12\frac{2}{3}$, g = 12, g ÷ = $10\frac{2}{3}$, tg+ = $9\frac{1}{3}$, tg = 8, tg ÷ = $5\frac{1}{3}$, mdl.+ = $2\frac{2}{3}$, mdl. = 0, slet ÷ 16.

EKSAMEN 1950

Til at bestå eksamen kræves følgende middeltal (såvel af årskarakterer som af eksamenskarakterer):

Studentereskamen	11,25
Realeksamen	11,00
Mellemskoleeksamen	10,75

A. Studentereksamen.

mat. nat.

Poul Arne Buch, Bogense.
Birgit Pontoppidan Børrild.
Anne Lise Christensen, København.
Bjarma Patursdóttir Dam, Færøerne.
Jørgen Dam.
Børge Evers Dyhre.
Ellen Marie Henriksen, Kalundborg.
Anne Marie Lindhardt.
Ruth Helga Verding Nielsen, Kalundborg.

4 fik mg (14,14, 13,88, 13,83, 13,76); 5 fik mg ÷ (13,57, 13,54, 13,48, 13,46, 13,30).

ns.

Birgit Algreen-Jensen.
Else Høi.
Inge Jensen, Skelskør.
Inger Frost Jørgensen, Brenderup.
Nina Jensen Kidholm, Sandager.
Tove Kirkensgård, København.
Jytte Kølbæk, Asnæs.
Mette Larsen, Assens.
Helle Vibeke Rafn, Fjellerup.
Gudrun Wilstrup.

1 fik mg+ (14,28); 5 fik mg (14,01, 14,00, 13,80, 13,78, 13,73); 4 fik mg ÷ (13,53, 13,51, 13,43, 13,05).

B. Realeksamen.

a-kl.

Bent Andersen.
Karen Andersen, Refsvindinge.
Valborg Leth Andersen, Aunslev.
Rita Nørreby Christensen.
Margit Ditlevsen.
Thomas Eilertsen.
Ruth Rockall Hansen.
Elna Søncksen Jensen.
Johannes Jensen.
Niels Høj Justesen.
Annie Nielsen.
Gurli Nielsen.
Inge Nielsen.
Jytte Nielsen.

Hans Erik Petersen.
Arne Rasmussen.
Bente Rasmussen.
Otto Vaaben Rasmussen.
Rita Schröder.

3 fik mg+ (14,47, 14,25, 14,21); 4 fik mg (14,04, 13,82, 13,80, 13,70);
9 fik mg+ (13,59, 13,50, 13,49, 13,46, 13,37, 13,32, 13,30, 13,27, 13,23);
3 fik g+ (12,96, 12,68, 12,60).

b-kl.

Agnete Berg.
Doris Carlsen.
Henning Dehn.
Christian Falkenberg.
Bent Iversen.
Gertie Jensen.
Lisse Jensen.
Anton Johansen.
Knud Erik Johansen.
Inga Brandt Larsen.
Finn Mikkelsen.
Esther Pelck.
Erna Petersen.
Henny Bjerre Rasmussen.

3 fik mg (13,89, 13,88, 13,79); 9 fik mg+ (13,62, 13,49, 13,43, 13,40,
13,35, 13,29, 13,17, 13,16, 13,12); 2 fik g+ (12,97, 12,47).

C. Mellemskoleeksamen.

Denne eksamen blev bestået af 51 elever.

Præmier og legater 1950.

Nyborg Rotaryklubs kammeratskabslegat tildeltes Ellen Henriksen, III g.

Nyborg sparekasses kammeratskabslegat tildeltes Gurli Westphalen Nielsen og Henny Bjerre Rasmussen, ra og rb.

Skoleinspektør Ernst Petersen og hustru's præmielegat for højeste points til realeksamen tilfaldt Gurli W. Nielsen, ra, og Rita Nørreby Kristensen, ra.

Etatsråd Baggers præmielegat for flid tildeltes Margit Ditlevsen, ra, Esther Pelck, rb, Lilian Hammelbo, 4. a. og Birte Vase, 4. b.

Nyborg realskoles elevforenings flidspræmie tildeltes Hans Erik Petersen og Valborg Leth Andersen, begge ra.

Justitsråd Coldings præmielegat for højeste points til real- og mellemskoleeksamen tilfaldt Gurli W. Nielsen, ra, og Ulla Høgh, 4. b.

Boghandler Bendix-Petersen's bogpræmier tildeltes Ruth Nielsen og Anne Marie Lindhardt, begge III g.

Den amerikanske ambassades præmie til en engelsk-interesseret elev tildeltes Jytte Kølback, III g.

Foreningen „Norden“s bogpræmie til en nordisk interesseret elev tildeltes Hanne Hansen, 4. a.

Nyborg hjemstavnsforenings bogpræmie tildeltes Gudrun Wilstrup, III g.

Nyborg sparekasses flidspræmier tildeltes Ragnhild Dissing, 3. b, og Gurli Doltrup, 2. b.

Skolens præmie for højeste pointstal uden for eksamensklasserne tilfaldt Vagn Egebjerg, II g.

Nyborg gymnasiums ærespræmie tildeltes formanden for elevrådet, Birgit Algreen-Jensen, III g.



Tre stipendier, udsat af Svendborg amts skoleråd, er tildelt Eva Bach, II mat., med 465,00 kr., Alice Rønberg Pedersen, II ns., med 232,50 kr. og Sverre Joensen, I mat., med 232,50 kr.



Simon Veits legat, oprettet af en gammel elev til videreuddannelse for elever med realeksamen for Nyborg gymnasium (Nyborg Realskole), er i 1950 tildelt følgende:

Stud. med. vetr. Axel Basse, stud. theol. Jens Chr. Basse, stud. polyt. Poul Bent Christensen, stud. med. vetr. Carl Bent Jensen, handelsstuderende Gorm Vejgaard Nielsen, stud. jur. Preben Nielsen, stud. med. Karen Margr. Vestergaard.

Legatportionerne var på 50,00, 75,00 og 100,00 kr.

Skema til ansøgning om legatet fås i september måned hos rektor, til hvem det tilbageleveres inden 1. november i udfyldt stand.



I henhold til bestemmelserne i fundats for proprietær af Dyrehaugegaard *P. Holm og hustrus legat* skal en del af indtægten tilfalde fattige og værdige unge mennesker, der efter bestået eksamen artium studerer teologi, og hvis forældre har eller har haft bopæl i Nyborg købstad, Vindinge herred eller Svindinge sogn. Når ikke særlige grunde taler derfor, kan legatet kun tildeles de samme personer i deres to første studieår. Legatet blev i 1950 tildelt stud. theol. Søren Hansen, Flødstrup, med 186,00 kr.

Ansøgning (ikke på skema) tilsendes rektor for Nyborg gymnasium i tiden 15. oktober—15. november.

EKSAMEN 1951

A. Studentereksamen.

mat. nat.

Aase Andersen.
Jørgen Edlefsen.
Aage Hansen.
John Jensen.
Niels Peter Klindt Jørgensen.
Ketty Nielsen.
Anne Olsen.
Bent Marin Petersen.
Ole Skjøt.
Ruth Sørensen.
Lotte Thaning.
Jens Thorup.
Kirsten Vedde.

2 fik mg+ (14,46, 14,42); 7 fik mg (14,11, 13,94, 13,87, 13,82, 13,82, 13,71, 13,68); 3 fik mg+ (13,59, 13,45, 13,20); 1 fik g+ (12,61).

ns.

Ingebjørg Brimnes.
Gjertrud Dimon.
Vagn Egebjerg.
Lizzie Hansen.
Helene Steen Henriksen.
Jørgen Jørgensen.
Kirsten Petersen.
Niels Glargaard Sørensen.
Inger Tornøe.

1 fik ug÷ (14,76); 3 fik mg (14,10, 13,86, 13,69); 2 fik mg÷ (13,57, 13,03); 3 fik g+ (12,89, 12,87, 12,49).

B. Realeksamen.

a-kl.

Jytte Andersen.
Jørn Bøg Hansen.
Torkel Hansen.
Annelise Jensen.
Karen Vestergaard Knudsen.
Anne-Lise Krossing.
Henning Bech Larsen.
Inger Marquardsen.
Birgit Holm Nielsen.

Erik Koch Nielsen.
Kirsten Nissen.
Hans Henrik Schreiner Pedersen.
Tony Petersen.
Ole Pommerencke.
Eivind G. Rasmussen.
Jimmy Rasmussen.
Torben Saul.
Grethe Wammen.
Ida With.

4 fik mg+ (14,41, 14,40, 14,29, 14,21); 4 fik mg (14,12, 14,09, 14,03, 13,86); 9 fik mg÷ (13,63, 13,59, 13,45, 13,42, 13,34, 13,33, 13,25, 13,21, 13,18); 2 fik g+ (12,85, 12,46).

b-kl.

Lis Wenzel Andersen.
Karen Lise Hauge Bertelsen.
Charley Brandrup.
Inge Böttiger Christensen.
John Elmann Clausen.
Ingrid Hansen.
Karen Margrethe Hansen.
Mona Hansen.
Erling Svend Hansen.
Inger Juul Johansen.
Jørgen Bülow Johansen.
Alice Kronholm Jørgensen.
Bente Klindt Mogensen.
Kirsten Munch.
Annelise Møller Nielsen.
Ingrid Rasmussen.
Berthel Stokholm.
Svend Vinqvist.

9 fik mg (14,09, 14,05, 13,99, 13,92, 13,90, 13,82, 13,82, 13,76, 13,69);
8 fik mg÷ (13,62, 13,60, 13,50, 13,45, 13,43, 13,39, 13,17, 13,09); 1 fik
g+ (12,90).

C. Mellemskoleeksamen.

Denne eksamen blev bestået af 45 elever.

Præmier og legater 1951.

Nyborg gymnasiums æresgave tildeltes student Vagn Egebjerg.

Justitsråd Coldings præmielegat for højeste points til studenter- og realeksamen tilfaldt student Vagn Egebjerg og realist Torben Saul.

Nyborg rotaryklubs kammeratskabslegat tildelte student Inger Tornøe.
Nyborg sparekasses kammeratskabslegat tildelte realist Torkel Hansen og realist Kirsten Munch.

Skoleinspektør Ernst Petersen og hustrus præmielegat for højeste points til realeksamen tilfaldt realisterne Torben Saul, Annelise Krossing og Valborg Leth Andersen.

Etatsråds Baggers præmielegat for flid tildelte studenterne Anne Olsen og Aase Andersen og realisterne Karen Vestergaard Knudsen og Bente Mogensen.

Boghandler Bendix-Petersens bogpræmier tildelte studenterne Ole Skjøt og Ingebjerg Brimnes samt Kirsten Rose Jensen, 4. a, og Inga Madsen, 4. b.

Nyborg hjemstavnsforenings bogpræmie tildelte realist Eivind Rasmussen.

Gyldendals forlags bogpræmier tildelte Anne Marie Jacobsen, II gs., og Eva Bach, II gm.

Nyborg realskoles elevforenings bogpræmier tildelte realisterne Annelise Jensen og Svend Vinqvist.

Foreningen „Norden“s bogpræmie tildelte Gurli Doltrup, 3. b.

Nyborg sparekasses flidspræmier tildelte Susanne Aagaard, 2. b, Poul Andersen, 3. b, og Ingerlise Toftegaard Pedersen, 3. a.

Nyborg gymnasiums flidspræmie tildelte Ruth Stamp, 2. b.

Nyborg gymnasiums ærespræmie tildelte formanden for elevrådet, student Niels Glargaard Sørensen.

Nyborg sparekasses ærespræmie tildelte Ragnhild Dissing, 4. a.

Den amerikanske ambassades præmie til den bedste elev i engelsk ved studentereksamen tilfaldt student Vagn Egebjerg.

Eleverne.

Pr. 31. december 1950 havde skolen 356 elever, 159 drenge og 197 piger. 80 af dem gik i gymnasieklasserne, og 115 var udenbys.

LÆRERKOLLEGIET

Gymnasielærer, cand. phil. J. Aagaard: sang i alle klasser, dansk 3 a, 1 b, tysk 3 b.

Adjunkt K. Andreassen: dansk II m, I, 1 a, tysk II m, I m, 2 c, historie 1 a, 1 b, religion 1 b.

Lektor, frk. M. Buch: engelsk III s, I s, r a, 4 b, 3 a, latin II s, I s.

Adjunkt P. Elkjær: dansk III, II s r a, latin III s, 4 m, engelsk r b, 1 b.

Adjunkt H. Hartvig-Olsen: historie III, I, r b, 4 a, 4 b, 3 a, 2 a, dansk 4 a, religion III, II s, II m, I, oldtidskundskab III, II s, II m.

- Adjunkt P. Frimann Jensen: naturfag III, II, I, naturhistorie r a, r b, 3 a, 2 c, geografi r a, r b, 3 b, 2 a, skrivning 3 a pg., 2 a pg.
- Adjunkt J. Mørup Jørgensen: fysik III m, II m, r a, 4 a, 3 a, 3 b, 2 a, 2 b, matematik r b.
- Gymnasielærer, frk. K. M. Knudsen: håndgerning 1—3 m, engelsk 4 a, 1 a, religion 3 a, 3 b, 1 a.
- Adjunkt, frk. Else Larsen: fransk III, I, r b, tysk, II s, r a, 4 a, 2 b.
- Kst. adjunkt, frk. M. Larsen: matematik I m, I s, 3 a, 2 c, 1 b, pigeregning r ab.
- Gymnasielærer Th. Lyngdal: gymnastik med drengene i alle klasser ÷ 3 m, naturhistorie 4 a, 4 b, 3 b, 2 a, 2 b, 1 a, 1 b.
- Gymnasielærer, fru K. Mortensen: gymnastik med pigerne i alle klasserne, skolekøkken 4 a pg., 4 b pg.
- Kst. adjunkt Willy Olsen: engelsk II m, 2 a, dansk 4 b, 2 b, 2 c, religion 2 a, 2 b, 2 c, oldtidskundskab I, gymnastik 3 ab dr.
- Adjunkt Erik Petersen: matematik III m, 4 a, 4 b, fysik r b, 4 b, 1 a, 1 b.
- Gymnasielærer Gunnar Pedersen: geografi 4 a, 4 b, 3 a, 2 b, 2 c, 1 a, 1 b, dansk r b, 3 b, 2 a, skrivning 1 ab dr., 1 a pg., 1 b pg.
- Kst. adjunkt, frk. Bodil Prip: matematik II m, II s, r a, 2 a, fysik I m, 2 c.
- Gymnasielærer H. Roed: tegning, matematik 3 b, 2 b, 1 a, skrivning 3 ab dr., 3 b pg., 2 abc dr., 2 bc pg.
- Kst. adjunkt, frk. Nina Sabra: engelsk II s, I m, 3 b, 2 b, 2 c, fransk II s, II m, r a.
- Rektor K. Stenbjerre: tysk III s, I s, 4 b, kirkehistorie 4 a, 4 b.
- Lektor M. Øllgaard: historie II s, II m, r a, 3 b, 2 b, 2 c, tysk r b, 3 a, 2 a.



Hr. Elkjær er skolens inspektør og rektors stedfortræder, hr. Roed er skriftlig inspektør, hr. Lyngdal er gårdinspektør, hr. Hartvig-Olsen er skolens bibliotekar, og hr. W. Olsen fører tilsyn med skolens lærebogssamling.

AF SKOLENS DAGBOG

Undervisningen har i det forløbne år været inspiceret af undervisningsinspektør, dr. Højberg Christensen, lektor Borup Jensen, lektor Reumert, lektor Rich. Frederiksen, lektor Bundgaard og lektor, dr. Fussing.



Eleverne i gymnasieklasserne og realklasserne har valgt repræsentanter til et *elevråd* (formand: Niels Glargaard Sørensens, III ns), der har fungeret som et udmærket bindeled mellem skolens ledelse og eleverne.

Elevforeningen Ex Nunc (formand: Lissa Jensen, II m), der optager elever fra gymnasie- og realklasserne, har i årets løb afholdt en række møder og diskussioner samt enkelte fester.



Circulus Musicus, skolens musikkreds, der er startet af musikinteresserede elever under mottoet: „Klassisk musik er for alle“, har gennemført en udmærket sæson med velvillig medvirken af bl. a. pianistinden, fru Dupont Frederiksen, pianistinden Ester Vagning, organist Kay Hansen og gymnasielærer Aagaard.



Gymnasielærer Aagaard har arbejdet 2 timer om ugen uden for skoletiden med korene og orkesteret, og mødeprocenten til disse frivillige timer har været meget fin.



Også violinundervisningen for interesserede elever har givet godt resultat; der øves flittigt, og der er ingen forsømmelser. Instrumenterne er for størstedelen skolens, men flere elever har anskaffet instrumenter selv, således at skolens instrumenter kan stå til rådighed for nye elever. Formålet med undervisningen er at styrke musikinteressen blandt eleverne og at sikre en stadig tilgang til skolens orkester, som er et værdifuldt led i skolens forskellige festarrangementer. Undervisningen i violinspil har været varetaget af gymnasielærer Aagaard.



For de elever, som har ønsket at øve sig i klaverspil, har skolen stillet klaveret i skolens sangsal til rådighed i eftermiddagstimerne.



Uden for skoletid har under ledelse af skolens gymnastiklærere (gymnasielærer Lyngdal og fru K. Mortensen samt adjunkt Willy Olsen) været trænet i gymnastik og idræt. 40 elever har bestået svømmeprøver, og 9 har taget skoleidrætsmærket.

Der har desuden været lejlighed for eleverne til at spille badminton, og bordtennislokalet har været optaget mange timer hver dag.



Der har været studiekredse for eleverne i moderne verdenslitteratur (ved adjunkterne Willy Olsen og Andreasen) og i kemi (ved adjunkt Mørup Jørgensen).



På kostafdelingen har eleverne i I. g. deltaget i et husholdningskursus under ledelse af husholdningslærerinde, frk. Inge Jensen; smst. har været afholdt et sykursus for eleverne i II. g. under ledelse af håndgerningslærerinde, fru Skoulund Larsen.



Radiofoniens skoleudsendelser har været aflyttet, således at hver af skolens klasser har fulgt en eller flere af serierne.



Nyborg Folkebibliotek (leder: bibliotekar I. Brandt Petersen) har igen i år afholdt en række biblioteksøvelser med skolens elever. Skolen takker biblioteket for den udmærkede undervisning.



I sommerferien lå elever fra 4. m., r og I. g. i lejr på Fanø med lektor Øllgaard, og adjunkt, frk. Else Larsen var på cykeltur på Bornholm med piger fra r.



Lejrhytten. I foråret 1948 havde vi et overskud på 575,00 kr. fra en skolefest, og denne sum vedtog lærerkollegiet enstemmigt at supplere med en gave på 2000,00 kr. til et grundfond for en lejrhytte. En basar i efteråret 1948 gav et overskud på 6000,00 kr., og hjælp og bistand fra mange sider — Nyborg kommune gav således et tilskud på 5000,00 kr., og Sparekassen for Nyborg og Omegn viste os ligeledes en enestående velvilje — gjorde det muligt for os at erhverve en passende grund ved Kissendrup, ca. 12 km fra Nyborg, og købe en ualmindelig velholdt barak, som hr. Frimann Jensen og hr. Lyngdal med hjælp af flere af kollegerne og enkelte elever derpå rejste på grunden i sommerferien 1950.

Søndag den 3. september fandt den festlige indvielse af hytten sted i overværelse af ca. 400 mennesker, og myndigheder, forældre, elever, kolleger fra byens andre skoler, venner af skolen og egnens beboere udtalte gode ønsker for hyttens fremtid og overrakte smukke gaver.

15. august: Skolen begynder. Adjunkt, frk. M. Larsen genoptager sit arbejde efter et års sygeorlov, og kommunelærer, cand. mag. K. I. Andreasen, Aarhus, bydes velkommen som adjunkt ved Nyborg gymnasium.

16. august: Lektor Niilo Visapää, Helsingfors, besøger skolen og taler til gymnasiesterne om forholdene i Finland.

21. august: Lejrhyttens bygmestre (adjunkt Frimann Jensen og gymnasielærer Lyngdal) melder hytten klar. Undervisningen ophører kl. 11, og hele skolen begiver sig til Kissendrup, hvor den nye hytte bliver stærkt beundret.

23. august: Herregårdstur pr. rutebil for III g under ledelse af adjunkt Hartvig-Olsen.

26. august: „Præsentationsbal“ for gymnasiaster og realister.

3. september: Lejrhytten indvies.

6. september: Miss Mabel Petersen, counsellor ved Michigan State College, aflægger skolen besøg og overværer nogle undervisningstimer.

11. september: Ved morgensang overrækker Georg Falktoft, 1. m., rektor en vandrepokal, som et stafehold af elever fra 1. og 2. m har vundet ved „Fagenes Fæst“ i konkurrence med byens andre skoler.

15. september: 2. og 3. m sælger høstblomster (952,00 kr., sidste år: 853,00 kr.). Adjunkt Elkjær har som sædvanlig ledelsen af arrangementet.

16.—17. september: De fyenske gymnasieskolers idrætsstævne i Odense. Vi deltager i atletik, gymnasie- og mellem-skolefodbold, gymnasie-pigehåndbold, mellemskole-pigelangbold og drengelhåndbold, men opnår ikke at blive placeret.

19.—23. september: II m og II ns på geologisk-historisk eks-kursion til Bornholm under ledelse af adjunkterne Bodil Prip og Frimann Jensen.

21.—24. september er III g under ledelse af adjunkt Else Larsen og realklasserne under ledelse af lektor Øllgaard og adjunkt Elkjær i København.

21.—23. september er I m + ns med adjunkterne Hartvig-Olsen og Andreasen på en litterær-historisk tur til Midtsjælland.

26.—29. september: 4. b i lejrskolen med gymnasielærer Lyngdal.

3.—6. oktober: 4. a i lejrskolen med hr. Lyngdal.

21. oktober: Samlet konfirmations-, andendagsgilde“ for elever i 4. m. Festen afholdes på kostafdelingen under ledelse af gymnasielærer Gunnar Pedersen.

24. oktober: Rektor taler ved morgensang om F. N.

4. november: Forlagskonsulent A. Thru-Møller holder foredrag for III g om „Streger og farver“.

5. november: 70 gymnasiaster og realister på kunstudstilling i Odense og i Odense Teater at se „En sælgers død“ (skole-sceneforestilling).

15. november: Överlärare Ludvigsen fra vor venskabsby Mariastad besøger skolen og underviser eleverne i gymnasie-klasserne og 4. m.

21. november: Vi deltager med kor og orkester under gymnasielærer Aagaards ledelse i de fyenske gymnasieskole- rste fælleskoncert i Odense.

4. december: Mellemskolen til skoleforestilling på Odense Teater („Sparekassen“).

9. december: Gymnasiiekoret medvirker ved St. Georgsgil- dets julevelgørenhedsforestilling.

16. december: Gymnasie-julebal.

20. december: Julestue for II—III g med pastor Rydal, Rys- linge, som taler.

22. december: Den traditionsprægede juleafslutning med ind- budte gæster.

15. januar: Indsamlingen til den græske skole begynder — den indbringer 125,00 kr.

27. januar: III—II g afholder en lille, meget vellykket fest for 15 norske soldater, der er på orlov i Nyborg.

9. februar: Gymnasiaster og realister til skoleforestilling i Odense Teater („Cant“).

12. februar: Forfatterinden Karla Frederiksen holder sit foredrag „En rejse gennem 1001 nats land“ for elever fra 4. m—III g.

19. februar: Kontorchef B. v. Munthe av Morgenstjerne fra Dansk Skibsadoption holder foredrag om danske skibe gen- nem tiderne for elever fra 1.—3. m.

24.—25. februar: Gymnasielærer Roed arrangerer en meget vellykket bordtennis-turnering for mellemskolen.

10.—11. marts: Skolerevy og -bal, der trods de snævre plads- forhold afholdes på skolen, første dag for forældre og elever fra 1.—3. m., anden dag for resten af eleverne med pårørende. Festens overskud (1064,00 kr.) går til lejrhytten.

14.—15. marts: Undervisningsinspektør, dr. Højberg Chri- stensen inspicerer skolen.

22. marts: Undervisningsministeriets gymnasieskoleudvalg aflægger besøg på kostafdelingen.

9. april: Rektor mindes ved morgensangen dagen.

30. april: Sangafslutning med medvirken af orkesteret og samtlige syngende elever i overværelse af talrige forældre.

3.—6. maj: II m og II ns, gymnasielærerne fru Mortensen

og hr. Lyngdal, adjunkt Willy Olsen og rektor deltager i gymnasieskolernes 15. gymnastik- og idrætsstævne i Aabenraa.

5. maj: Adjunkt Elkjær taler ved morgensang om dagens betydning.

Kostafdelingen for piger.

Kostafdelingen for piger er især bestemt for elever i gymnasieklasserne. Den har til huse i en moderne bygning, specielt opført til dette formål, ca. et kvarters gang fra skolen, nær skov og strand, og rummer 18 eneværelser og 3 dobbeltværelser samt boliger for de inspektionshavende lærerinder (plejemor, frk. Elisabeth Erhardi, og adjunkt, frk. Nina Sabra).

Husholdningen forestås af eksam. husholdningslærerinde frk. Inge Jensen.

Betalingen for fuldt ophold udgør kr. 1800,00 årlig, der betales i 10 rater (1. rate den 15. august og derefter en rate hver følgende 1. i måneden til og med 1. maj). Udmeldelse må ske med 2 måneders varsel.

Ved ansøgning på skemaer, der fås ved henvendelse til skolens rektor, nedsættes opholdsafgiften på grund af stats-tilskud til følgende beløb:

<i>Skatteindtægt</i>	<i>Årlig opholdsafgift</i>
Indtil 4,000 kr. incl.	600 kr.
4,050— 5,000 —	675 -
5,050— 6,000 —	750 -
6,050— 7,000 —	825 -
7,050— 8,000 —	900 -
8,050— 9,000 —	975 -
9,050—10,000 —	1,050 -
10,050—11,000 —	1,125 -
11,050—12,000 —	1,200 -
12,050—13,000 —	1,300 -
13,050—14,000 —	1,400 -
14,050—15,000 —	1,525 -
15,050—16,000 —	1,650 -
over 16,000 —	1,800 -

Kostafdelingen råder over enkelte hele og halve fripladser, der tildeles dygtige elever i III og II g.

Nogle kostelever er anbragt i værelser i nærliggende villaer. Disse elever, der efter de gældende regler ikke kan få stats-tilskud til betaling af opholdet, spiser på kostafdelingen og er underkastet det samme tilsyn og de samme regler som de, der bor på selve kostafdelingen.

Nærmere oplysninger angående kostafdelingen fås ved henvendelse til rektor.



Nørrevold Skole

(Skoleinspektør Johs. Størck).

Af skolens dagbog.

15. august: Skolen begynder efter sommerferien med 23 klasser. Den ny viceinspektør, E. Dons-Jensen, som kom fra Birkhovedskolen, og lærerinde frk. N. Mogensen, som kom fra Svendborg, tiltræder deres embede.

3. september: Skolens lærerpersonale var inviteret til Nyborg gymnasiums indvielse af lejrskolen i Kissendrup. På lærerpersonalets vegne overrakte skoleinspektør Størck gymnasiet et kaminsæt.

9. september: Muntert sportsstævne i Idrætsparken, hvor skolen deltager med et hold i 8×50 m stafetløb.

10. oktober: På et lærerrådsmøde besluttedes det enstemmigt at købe et hus til lejrskole i Stokkebæk ved Hesselager strand.

24. oktober: Forenede Nationers 5 års dag. Alle lærere og elever samles kl. 8 til flaghejsning af et nyt flag, hvorefter skoleinspektøren talte kort om dagens betydning.

17. november: 63 børn fra 5. og 6. klasserne i Odense Teater til opførelse af „Sparekassen“.

20. november: Forældredag for 1. klasserne. En del af forældrene overværer undervisningen.



23. november: Forældremøde med følgende program:

1. Skolens kor og rytmeorkester.
2. Overlærer Peter Knudsen taler om opdragelsesproblemer.
3. Lærer Jean Hansen og lærer Børge Sarbo fortæller lidt om lejrskole og lejrskolearbejde.
4. Forevisning af en film.
Efter mødet var der lejlighed til at drøfte de enkelte børns forhold med børnenes lærere.

2. og 3. december: Julemarked til fordel for lejrskolen. Alle skolens lokaler var taget i brug, og der indkom netto 9600 kr.

22. december: Juleafslutning med oplæsning af juleevangeliet, med tale og sang.

12. februar: Byrådet bevilger 5000 kr. til lejrskolen.

17. februar: Gymnastikinspektør, frk. M. Christensen inspicerer skolens gymnastikundervisning.

1. marts: 74 børn fra 5. og 6. klasserne er i Odense Teater og ser „Landmandsliv“.

2. april: Indskrivning af ny elever. Der blev indmeldt 43 drenge og 39 piger. Senere indmeldtes efterhånden 23 børn.

10. april: Forældremøde for 4. klassernes forældre med ca. 125 deltagere.

24., 25. og 26. april: Skolens elever og lærere opfører Cirkus Lilleput i Landportens gymnastiksal. Fuldt hus alle 3 aftener.

5. maj: Kl. 8 samles eleverne og lærerne i pigegården og mindes frihedsdagen.

11. maj: Grækenlandsindsamlingen til bygning af skoler for græske børn slutter. Ialt indkom 217 kr.

11. juni: Udflugt til Odense med 1., 2. og 3. klasserne. Sejl-tur på Odense å. Eftermiddagen tilbragtes i Zoologisk Have.

13. juni: Udflugt til Kongebroskoven ved Middelfart med 4., 5. og 6. klasserne.

21. og 22. juni: Skriftlig årsprøve.

24. juni: Udstilling af elevarbejder.

25.—28. juni: Optagelsesprøve til gymnasiets 1. mellem-skoleklasse. Fra Nørrevold Skole var 63 til prøve. De 50 blev optaget.

26. og 27. juni: Forældredage, som er trådt i stedet for årsprøve. Mange forældre overværede undervisningen.

29. juni: Afslutning med tale og sang og uddeling af præmier.

Præmier.

Præmierne blev tildelt de børn, som ved flid, god opførsel og godt kammeratskab havde været et godt eksempel for de andre.

Præmierne tilfaldt:

- 6. kl.: Erik Efland (Laurberg Jensens bogpræmie).
 - 5. A: Vilhelm Rasmussen (Laurberg Jensens bogpræmie).
 - 5. B: Gerda Petersen (Sparekassens bogpræmie).
 - 5. C: Grethe Sølvbjerg (Sparekassens bogpræmie).
 - 5. D: Birthe Kloppenborg (Sparekassens bogpræmie).
 - 4. A: Hans Elmeskov (Sparekassens bogpræmie).
 - 4. B: Elsebeth Wachter (Sparekassens bogpræmie).
 - 4. C: Grethe Skov (Sparekassens bogpræmie).
 - 4. D: Ruth Nielsen (Sparekassens bogpræmie).
 - 4. E: Annie Christoffersen (Sparekassens bogpræmie).
 - 4. F: Grethe Clausen (Sparekassens bogpræmie).
 - 4. G: Ulla Dahlsen (V. Schönemanns bogpræmie).
- Skolens ærespræmier blev tildelt:
- 4. E: Ole Mortensen.
 - 4. D: Peder Otto Rasmussen.

Lærerne Jean Hansen og Børge Sarbo har een gang ugentlig udenfor skoletiden undervist en del af skolens elever i sang og musik.

Skoleradioens udsendelser har været fulgt af 6 klasser med ialt ca. 40 aflytninger.

Gennem Statens Filmscentral låner vi hver 14. dag 1—2 films, som ses af de børn, for hvem filmen er egnet.

Skolen har i årets løb fået en del gaver. Forretningsfører Edv. Larsen har givet 10 glas med forskellige frøsorter og foderstoffer. Af Sparekassen for Nyborg By og Omegn har vi fået 3 gode aftryk af billeder af fynske malere. Fra boghandlerne V. Schönemann og Laurberg Jensen og fra Sparekassen har vi fået gode bogpræmier til børnene.

Til lejrskolen har vi fået 5000 kr. af Nyborg kommune og 1000 kr. af Sparekassen for Nyborg By og Omegn samt en mængde gaver fra forældre og andre venner af skolen.

Skolen bringer herved en hjertelig tak for gaverne.

Undervisningen i den eksamensfri mellemskole.

I 1942 udkom en undervisningsvejledning for den eksamensfri folkeskole, udarbejdet af et af undervisningsministeriet nedsat udvalg. Om tilrettelæggelsen af arbejdet udtales i vejledningen, at kundskaberne kan tilegnes fagvis, og den daglige arbejdsplan inddeles efter fagrækken, om man vil. Men kundskabsstoffet kan også samles om en række emner, der behandles uden hensyn til faglige rammer. Det tilføjes i vejledningen, at en sådan emneundervisning kun kan give

det fulde udbytte, når den tilrettelægges som en art udvidet danskundervisning.

Her ved skolen har klasselærerne i fm klasserne brugt emneundervisning allerede fra 1. fm. Når børnene er færdige med grundskolen, bliver de let skoletrætte, hvis de, omend i udvidet form, skal gennemgå en del af grundskolens stof igen fagvis. Vi har her som andre steder erfaret, at emneundervisning fanger børnenes interesse og modvirker skoletræthed. Og alligevel når de det for deres klassetrin fastsatte mål i dansk og regning.

Metodisk undervisning i dansk og regning, men frihed i åndsfagene, selv om vi også der har et årligt pensum at sigte mod, det giver både den fornødne færdighed i dansk og regning og tillige interesse for de øvrige fag.

Vi har i 1950—51 haft en 6. klasse (2. fm) og fire 5. klasser (1. fm), og klasselærerne har haft fra 11 til 14 timer ugentlig i deres klasse, nemlig dansk med skrivning samt 2—3 andre fag, og skemaet har været lagt således til rette, at de een dag om ugen har haft 3 sammenhængende timer beregnet til de til det gennemgåede emne ønskelige ture i naturen eller besøg på erhvervsvirksomheder eller andre steder.

I 6. klasse er behandlet 3 emner: Nyborg Havn. Dens historie, udvikling, nuværende liv. Og Danmarks fiskerierhverv, specielt det lokale fiskeri. Endvidere: Sundhed og hygiejne. Der har været aflagt følgende besøg: Havnens forskellige dele. — F. A. F. med gennemgang af siloer, kornsalg m. m. — Ammoniakfabrikken. — Nyborg Skibsværft. — „Biologen“. — DDPA's „Dania“. — Fiskeriudsalgene. — En Lundeborg fiskerkutter. — Slottet. — Mads Lerches gård. — En toldassistent har holdt foredrag i klassen om toldvæsenets arbejde.

5. klasserne har behandlet forskellige emner efter den enkelte lærers valg: „Avisen“ med besøg på Fyns Tidende i Odense. „Mælken og dens produkter“ med besøg på en bondegård i Rejstrup og mejeriet „Østfyn“. En udmærket film om ostefremstilling blev vist. Endvidere „Postvæsenet i Danmark“, besøg på Nyborg Posthus. 2 films er lånt af postvæsenet, og en del blanketter til udfyldning er ligeledes tilsendt fra postvæsenet. En 5. klasse behandlede 3 emner, nemlig „Skoven“, „England“ og „Oldtiden“. 3 gange på tur i skoven, besøg på museet, tur til en jættestue.

I fysikundervisningen samler vi stoffet om opgaven: „Vi bygger et hus“. 5. klasserne har besøgt en byggegrund (opmåling og jordprøver), kalkbrænderiet ved havnen, vandværket og gasværket.

De kommunale aftenskoler m. m.

Skolelokalernes benyttelse.

Mange af skolens lokaler benyttes udenfor skoletiden. De 4 gymnastiksale på Gymnasiet, Birkhovedskolen og Nørrevold skole er optaget hver aften hele vinteren. De foreninger, der har tilladelse til at benytte salene, er: Nyborg Gymnastik- og Idrætsforening, Nyborg Bokseklub, De unges Idræt, Nyborg Folkedansere, et damehold, politiet og Ungdomsskolen.

Gymnasiets lokaler benyttes om aftenen af Danske Kvinders Beredskab, Nyborg Damekor, Nyborg Sangforening og Aftenskolen.

Nørrevold skoles lokaler benyttes af Nyborg private Koncertorkester og af Aftenskolen.

Birkhovedskolens lokaler benyttes af Nyborg Korforening, Aftenskolen, Ungdomsskolen, Husmoderforeningen, Røde Kors, Socialdemokratisk Kvindeudvalg, Nyborg Pigekor og Handelskolen.

NYBORG KOMMUNALE UNGDOMSSKOLE

(ved skolens leder, lærer Trondal)

Skolen, der fortrinsvis er for ufaglærte unge af begge køn mellem 14 og 18 år, står under tilsyn af ungdomsskolenævnet i Nyborg.

Undervisningen, som strækker sig over 2 år, har i den foreløbne sæson omfattet: Arbejdskundskab (erhvervsbetonet undervisning), sundhedslære, frie emner og gymnastik for de unge mænds vedkommende, medens de unge piger blev undervist i madlavning samt teoretisk og praktisk håndarbejde.

Foruden selve undervisningen har der været forskellige festlige sammenkomster. Teatertur til Odense sammen med Aftenskolen. Besøg på Knudshoved fyr og de kommunale værker. I foråret foretoges tur til København, hvor man bl. a. besøgte Amalienborg, Tøjhusmuseet, Zoologisk Have, Rundetårn og varemessen i Forum. En gang om ugen samledes man til klub-aften, hvor der var frit samvær og forskellig underholdning.

Skolen, der begyndte den 26. september 1950 og sluttede den 14. marts 1951, har været besøgt af 26 unge mænd og 19 unge piger.

Skolens lærere: Fru Bender Lund, fru Christensen, hr. Johs. Nielsen, hr. Skovlund Larsen og hr. Trondal.

NYBORG AFTENSKOLE

Beretning for vinteren 1950—51

(ved skolens forstander K. J. Nilsson)

Undervisningen begyndte d. 25. sept. og sluttede d. 31. marts.

Fagene, deres elevtal, timetal m. m.

Fag	Antal hold	Elevtal	Antal undervisningstimer	Gennemsnitlige elevtal pr. time
Dansk	3	73	124	10,6-17,4
Regning	1	22	24	15,6
Engelsk	7	126	204	10,3-13,4
Fransk	1	19	42	11,6
Havebrug	1	25	40	16,0
Husgerning	8	185	429	12,5-31,09
Håndgerning	11	174	811	10,3-14,4
Sløjd og Husflid	8	134	515	10,8-13,8
Bogholderi	1	13	42	12,0
Samfundskundskab	2	36	72	10,8-12,4
Musikteori	1	19	42	10,2
Sundhedslære	3	72	112	11,7-21,5
Psykologi	1	24	26	13,9
Kunsthistorie	1	22	20	11,2
Sang	1	11	20	10,3
Ialt	50	955	2603	

Elevernes fordeling efter alder og køn.

	14—18 år	18—21 år	over 21 år	ialt
Mænd	22	26	258	306
Kvinder	116	54	479	649
Ialt	138	80	737	955

I sommeren 1950 har der i håndgerning og husgerning været 8 hold med tilsammen 150 elever og 201 undervisningstimer.

Af skolens dagbog.

20. november: Elevfest arrangeret af elevrådet.

Rejsefilm ved overassistent Hedegaard. Oplæsning ved overlærer C. Nielsen. Endvidere: Teatertur til Odense (Kaj Munk: „Cant“).

Filmsaften (ved Rasmus Hansen). — Vejledning i udfærdigelse af selvangivelser (ved skatteinspektøren). — Foredrag af statskonsulent Frode Kristensen.

17. marts: Afslutningsfest med underholdning og dans; der uddeltes som sædvanlig et stort antal flidspræmier.

Skolen har haft samarbejde med følgende foreninger og institutioner:

Arbejdernes oplysningsforbund, Arbejdernes samaritterforbund, Nyborg sløjd- og husflidsskole, Nyborg husmoderforening, Tunghøreforeningen, Socialpædagogisk forening, Nyborg gymnasium, Røde Kors.

Lærerpersonalet 1950—51.

L. Bakkemose, maskinarbejder Busch Andersen, læge V. Bæk Kristensen, pianistinde fru Dupont Frederiksen, læge Eisenhardt, kunstmaler Hans Eriksen, inspektør Fagerlund, bogbinde fru K. Hansen, maskinarbejder Rasmus Hansen, murer Tage Hansen, cand. mag. P. Høiberg, økonoma frk. Inge Jensen, værkfører Justesen, overlærer P. Knudsen, fru Annie Kramer, forstander Johs. Kramer, dameskræderinde frk. Tove Kristensen, musikdirektør Johs. Kruse, adjunkt frk. Else Larsen, gartner Jørgen Nielsen, håndgerningslærerinde fru M. Friis Nielsen, lærer Sv. B. Nielsen, overlærer K. J. Nilsson, husholdningslærerinde frk. Birthe Nørgaard, adjunkt Willy Olsen, frisørmester Chr. Marin Petersen, maler Sv. Reippurt Nielsen, stadsskoleinspektør P. Roed-Petersen, fru Skoulund Larsen, overassistent O. Thusel, lærer Knud Torup Hansen, kredslæge With.

Skolens ledelse og tilsyn.

Skolen er kommunal og er underkastet tilsyn af ungdomsskolenævnet, hvis formand er folketingsmand Sv. Horn, Dybbølsgade 5, tlf. 951.

Den daglige ledelse forestås af forstander K. J. Nilsson, Kystvej 26, tlf. 919.

Særlige opgaver

SKOLELÆGEVIRKSOMHEDEN

1950—51

(Ved skolelæge V. Bæk Kristensen).

Ialt er undersøgt 1425 børn (695 piger og 730 drenge), deraf 194 i første klasse (80 piger og 114 drenge). 3 elever er undersøgt hos egen læge.

Blandt samtlige elever er konstateret følgende sygelige tilstande:

Nedsat syn	93
Nedsat hørelse	9
Polyper i næsesvælg	6
Hjertelidelse	4
Bronchitis	2
Asthma	2
Lyskebrok	6
Lettere holdningsfejl	21
Platfodethed	55
Følger efter børnelammelse	2
Børnesår	6
Hovedlus	10
Fnat	1
Farveblindhed (bl. 12-årige og derover)	9 (4,5 %)

Undervægtige børn (d. v. s. mere end 10 % under middelvægt var 185 (12,9 %).

75 elever (5,3 %) er henvist til behandling hos egen læge. Henvisningen er fulgt af 69.

Tuberkuloseundersøgelsen.

Af eleverne var 112 (7,1 %) tuberkulinpositive (spontanpositive). 125 var calmettevaccinerede før skolegangens begyndelse. 1156 er calmettevaccinerede efter skolegangens begyndelse. 16 elever er revaccinerede.

Der er intet tilfælde af tuberkulose konstateret blandt elever, lærerpersonale eller andet personale tilknyttet skolevæsenet.

Antallet af tilfælde af fnat og hovedlus har været jævnt faldende de sidste år, men skulle jo ved energisk indsats fra hjemmenes side kunne bringes ned til 0.

Antallet af undervægtige børn er ligeledes faldet noget (12,9 % mod 15,1 % i fjor).

Der er i år henvist 5,3 % til nærmere undersøgelse og behandling hos egen læge. Dette tal har tidligere ligget en del højere (7—8 %). Det er navnlig i 1. klasserne, at henvisningstallet er dalet, og årsagen hertil må søges i indførelsen af profylaktiske helbredsundersøgelser før den skolepligtige alder.

Man har haft indtryk af, at der, navnlig i de mindre klasser, har været stigning i antallet af børn med dårlig holdning.

Bortset herfra må børnenes sundhedstilstand karakteriseres som tilfredsstillende.

Skolelægeinstitutionen har kunnet glæde sig over en stigende interesse fra forældrenes side.

I 1. klasserne er det en undtagelse, hvis ikke en af forældrene ledsager barnet, og ligeledes er der en god tilslutning i de øvrige mindreårige klasser.

Dette er af stor værdi, da oplysningerne angående børnenes helbredstilstand derved bliver mere fyldestgørende.

Oversigt over Nyborg kommunale skoletandpleje (1.-8.-50-31.-7.-51).

Systematisk behandling	Antal børn				De forskellige behandlings antal								
	Indmeldte til behandlingen	Fundne fri for karies	Af anden grund ikke behandlede	Behandlede	Fyldning		Extraktion		Rensning	Rodbehandling	Injektion	Andre behandlinger	I alt
					Blivende tænder	Mælkes tænder	Blivende tænder	Mælkes tænder					
1 ste års behandling	184	13	2	169	190	422	2	83	32	17	22	45	813
Fortsat beh. af børn, der i tidligere år har været under syst. behandling	1083	53	7	1023	2039	779	11	672	268	14	67	92	3942
Tilsammen	1267	66	9	1192	2229	1201	13	755	300	31	89	137	4755

1. april 1943 blev der indført skoletandpleje ved de kommunale skoler. Der blev begyndt med 1. klasserne på Grundskolen, og hvert år vil behandlingen blive udvidet med en klasserække, indtil alle børnene kommer under behandling i deres skoletid. Som skoletandlæger fungerer tandlægerne hr. K. Eriksen, hr. B. Flygaard og hr. E. Petersen. Tandlæge Eriksen har pr. 1. januar 1951 overdraget sin praksis til tandlæge Agerskov.

INTELLIGENSUNDERSØGELSER

(ved lærer Trondal)

Intelligensprøver i undervisningen og opdragelsen har verden over fået en udstrakt anvendelse og har vist sig meget nyttige ikke mindst over for svagtbegavede og vanskelige børn.

Når børn skal overflyttes fra normalskolen til hjælpeklassen eller åndssvageforsorgen har man brug for et sammenligningsgrundlag, en neutral målestok, som kan anvendes ved siden af det personlige skøn og de pædagogiske prøver.

I alle tilfælde, hvor børn er kommet på gale veje og kommer i konflikt med loven, vil det være af den største betydning for dem, om de kan blive psykologisk undersøgt, før der tages bestemmelse om, hvad der skal gøres med dem.

Anvendelsen af intelligensprøver vil dog på ingen måde være begrænset til undersøgelsen af svagtbegavede og moralsk defekte børn. Også i normalskolen vil de yde værdifuld tjeneste som middel til at lære barnet nøjere at kende. Selv om intelligensprøvernes hovedformål er at give udtryk for barnets almindelige intelligens, vil man dog af de enkelte prøver kunne få oplysninger om, hvor det har sine svage og stærke sider, ligesom man af barnets hele måde at forholde sig på under prøverne vil kunne lære ikke så lidt om dets temperament og karakter.

I det forløbne skoleår er der ved skolevæsenet prøvet ialt 90 børn. Heraf blev 21 anbefalet til hjælpeklasser, 0 til åndssvageforsorg, 19 til ordblindeundervisning, 5 til oversiddere, 1 til talepædagog, 2 til undersøgelse hos skolelægen. 5 fandtes at have været skoleumodne ved skolegangens begyndelse.

Af de 90 prøvede børn havde:

2 mellem	61— 70	i intelligenskvotient
4 —	71— 80	—
26 —	81— 90	—
28 —	91—100	—
22 —	101—110	—
7 —	111—120	—
1 —	121—130	—

Af 1. klasserne blev 19 prøvet

- 2.	—	—	25	—
- 3.	—	—	14	—
- 4.	—	—	10	—
- 5.	—	—	17	—
- 6.	—	—	3	—
- 7.	—	—	2	—

Under 65 i intelligenskvotient regnes i almindelighed for åndssvage.

Ca. 65 til ca. 90 regnes som svagtbegavede (sinker).

Ca. 90 til ca. 110 regnes som normalt begavede.

Ca. 110 og opefter regnes som velbegavede.

Med hensyn til overførsel af børn fra normalklasse til hjælpeklasse skal følgende bemærkes:

Det er altid for barnets egen skyld, at overførslen sker. I hjælpeklassen er der færre børn, hvilket gør det lettere for læreren at følge og hjælpe det enkelte barn, som måske ikke alene trænger til mere træning i fagene, men også til større kontakt med læreren af hensyn til dennes forståelse af specielle vanskeligheder hos barnet. Det er, som heldigvis mange er klar over, nemlig ikke bare kundskaber, det drejer sig om her i livet, men i mindst lige så høj grad tilpasningsevne til samfundet gennem individuel harmoni, psykisk sundhed.

De børn, som overføres til hjælpeklasser, kan groft set inddeles i 3 grupper.

For det første: Den største gruppe, der består af børn, som virkelig er svagt begavede, sinker, d. v. s. de kan ikke følge med i de normale klasser på grund af meget dårlige evner.

For det andet: Børn, som er langt tilbage i hovedfagene, og som af forskellige grunde dårligt kan anbringes som oversidere. De fleste af disse børn vil i løbet af kortere eller længere tid kunne føres tilbage til normalklasser.

For det tredje: Børn, som på grund af særlige tilpasningsvanskeligheder ikke kan finde sig til rette i den store normalklasse og derfor trænger til nøjere observation og hjælp. Af denne kategori vil de fleste også senere kunne føres tilbage til normalklasser.

I det forløbne skoleår flyttedes 8 børn fra hjælpeklasse til normalklasse.

ORDBLINDEUNDERSØGELSER

(ved lærer Friis Petersen)

Der har i skoleåret 1950—51 været undersøgt 31 børn for ordblindhed på Birkhovedskolen og Nørrevold skole; heraf er 21 erklæret for ordblinde.

Ordblindeundervisningen starter i tilfredsstillende omfang efter sommerferien 1951.

Der vil blive undervist 3—4 børn pr. time, så at hver elev

får 3—4 ugentlige timer, så længe behandlingen står på. Ikke alle elever kan komme i gang straks efter sommerferien, men efterhånden som de behandlede elever skønnes at være nået til et tilfredsstillende resultat, indtager andre deres plads. De ældste og sværeste tilfælde vil blive taget under behandling først.

Ordblindeundersøgelserne har givet følgende resultat:

	Birkh. sk.	Nørrevold skole	Ialt
Antal ordbl. drenge	6	12	18
Antal ordbl. piger	1	2	3
Ialt ved begge skoler	7	14	21

	Birkh. skolen	Nørrev. skole	Ialt
Antal tilf. af ordblh. i mildere grad	1	0	1
Antal tilf. af ordblh. i middelsv. grad	2	7	9
Antal tilf. af ordblh. i svær grad	4	7	11

De resterende 10 undersøgte udviste enten for få symptomer til, at man kunne tale om ordblindhed, eller deres intelligens var for lav til, at man kunne påregne noget resultat af en ordblindeundervisning, som udelukkende er tilrettelagt for normalt begavede og velbegavede elever.

Forskelligt

OPLYSNINGER FOR HJEMMENE

I henhold til skoleloven påhviler det den, der er ansvarlig for et barns undervisning, *personligt eller skriftligt at meddele skolen underretning* om grunden til barnets forsømmelser. Ved

længere tids sygdom eller ved gentagne kortere forsømmelser på grund af sygdom forlanges lægeattest.

Anden forsømmelse er kun lovlig, når man, før forsømmelsen finder sted, har henvendt sig til skolen og fået dennes tilfaldelse.

Forsømmer børn uden lovlig grund, indkalder skolekommissionen forældrene til et møde, for at de kan afgive forklaring. Lever forældrene i ægteskab, indkaldes de begge.

På dette møde kan sagen sluttet med en advarsel, eller der kan ikendes forældrene en bøde på 1 kr. for hver forsømt dag, hvilket beløb i gentagelsestilfælde kan stige indtil 3 kr. pr. dag.

Bøde ikendes *altid*, hvis forældrene har undladt at give møde efter tilsigelsen uden at have anmeldt lovligt forfald. Bøderne tilfalder kommunekassen.

Betaler den pågældende ikke bøden, udpantes han (hun) eller afsoner den i overensstemmelse med straffelovens af 15. april 1930, § 55. Samlever forældrene i ægteskab, er det faderen, der skal afsone bøden.

Hjemmene opfordres til for børnenes skyld ikke at lade dem forsømme uden tvingende grunde. Besøg hos familie og lign. bør foretages på fridage og i ferier — ikke i undervisningstiden.

Det er uret mod børnene at lade dem forsømme undervisningen. Selv en enkelt dags forsømmelse kan være meget skadelig for barnet, for det, der er gennemgået den dag, får barnet ikke lært, og så vil det heller ikke kunne forstå det følgende. Disse enkelte dages forsømmelser er netop skyld i, at mange børn ikke kan følge med i regning og skriftlig dansk.

Fritagelse for gymnastik, boldspil, svømning og badning ud over en uge kan kun tillades efter lægeattest.

De af skolen udleverede bøger må behandles med omhu. De må altid være forsynet med omslagspapir, hvorpå elevens navn og klasse skrives. Der må ikke skrives eller tegnes i bøgerne. Misbruges de, medfører det erstatningsansvar.

Hvis der i et hjem er *mæslinger, kighoste, røde hund, skoldkopper, rosen, influenza, fåresyge* eller *halsbetændelse*, må de børn, der ikke er syge, gå i skole. De syge børn må først komme i skole, når lægen tillader det. Men er der *difteri, skarlagensfeber* eller *børnelammelse* i hjemmet, må de børn, der ikke er syge, først komme i skole, når de medbringer lægeattest for, at de ikke kan udbrede smitte. De børn, der har været angrebet af en af de 3 sidstnævnte sygdomme, skal ligeledes medbringe lægeattest, når de møder i skolen.

— — —
Forældre, der har børn, som er fyldt 7 år, men som på grund

af sygdom ikke kan indmeldes til skolegang, skal sende skriftlig meddelelse derom til skolekommissionen (stadsskoleinspektøren).

Erhvervsmæssigt arbejde.

Intet skolepligtigt barn må anvendes til erhvervsmæssigt arbejde forud for skoletiden.

Ved erhvervsmæssigt arbejde forstås arbejde mod vederlag uden for barnets hjem.

Et barn må altså ikke møde på sin byplads om morgenen, inden det går i skole.

Udskrivning af skolen.

Et barn, der er fyldt 14 år, kan udskrives af skolen ved skoleårets slutning, den 31. juli —; men det kan også blive gående til fortsat undervisning i 8. klasse.

De børn, der er født i skoleårets 3 første måneder (august, september, oktober), kan af byrådet få tilladelse til at blive udskrevet af skolen den 31. juli.

Et barn, der er født den 1. november eller senere, kan ikke udskrives før den påfølgende 31. juli.

Fra denne lovbestemmelse kan der ikke dispenseres.

Ferieplan for 1952:

Juleferie	til 5. januar (incl.)
Fastelavns mandag	25. februar
Kongens fødselsdag	11. marts
Dronningens fødselsdag	28. marts
Påskeferie	9. til 15. april (incl.)
Bededagsferie	9. og 10. maj
Kr. himmelfartsdag	22. maj
Pinseferie	31. maj til 3. juni (incl.)
Månedslø	4. juni
Grundlovsdag	5. juni
Sommerferie	30 juni til 9. august (incl.)
Månedslø	15. september
Efterårsferie	20. til 25. oktober
Månedslø	22. november
Juleferie	fra 23. december (incl.)

Sparemærker.

Vedrørende skolesparesagen udtaler hr. sparekassedirektør Torp-Petersen:

Skolesparesagen omfattes stadig med større og større interesse. Fra pædagogisk side drøftes det for tiden stærkt, om børnene lærer mest gennem en opsparing, der først hæves ved konfirmationstiden, eller gennem en opsparing til bestemte formål, således at børnene ser et virkeligt resultat af at gemme penge til senere forbrug. Det er fra ledende lærerkredsers side hævdet, at et opsparet beløb, der først hæves ved konfirmationstiden, ikke giver børnene tilstrækkeligt indtryk af, at de får noget for de mange afsavn, de har haft gennem årene, hvorimod de små glæder, de kan opnå gennem regelmæssig opsparing, skulle have større belærende virkning. Børnenes forståelse af opsparingen og det resultat, der nås, står og falder med lærernes interesse og evne til at gøre sagen levende, og her har de danske sparekasser i deres arbejde for at fremme sparsommeligheden gennem årene haft en betydelig hjælp.

For at fremme sparsommeligheden giver Sparekassen for Nyborg By og Omegn børnene en præmie på 1.— kr., hver gang de har købt for 25 kr. sparemærker. Det opsparede beløb forrentes derefter med 4 pct. p. a. De således opsparede penge kan først hæves ved konfirmationstiden.

Endelig skal nævnes, at sparekassen, for at give børnene lejlighed til over en kortere periode at blive i stand til at foretage opsparing til ganske bestemte formål, f. eks. en tur i sommerferien, et lejrskoleophold, en fodbold, en cykel og deslige, har indført særlige sparekort.

Begge former for sparemærker forhandles på skolerne.

Sparemærkesalget i de foregående år fordeler sig således:

	1946/47	1947/48	1948/49	1949/50	1950/51
Nørrevold skole	8.912,—	11.359,—	12.011,—	11.439,—	10.092,—
Birkhovedskolen ...	3.680,—	3.700,—	3.531,—	3.452,—	4.922,—
Gymnasiet	5.300,—	4.820,—	4.335,—	6.360,—	6.030,—
	17.892,—	19.879,—	19.877,—	21.251,—	21.044,—

Det kommunale svømmekursus i sommeren 1950
(på søbadeanstalten „Storebæltsbad“)

I undervisningen har deltaget 132 piger og 83 drenge, ialt 215 elever, der fordeler sig på de respektive skoler som følger:

	Nørrevold	Birkhoved	Gymnasiet	Priv. realskole	Udenbys elever	I alt
Piger ...	66	27	26	4	9	132
Drenge	48	14	12	4	5	83
Ialt	114	41	38	8	14	215

Undervisningen af pigerne er foretaget af lærerinderne fru Ellen Torup og fru Kamhøft samt lærer Knud Torup.

Undervisningen af drengene er foretaget af lærerne Gunnar Petersen og Børge Sarbo.

Svømmeundervisningen er arrangeret af Nyborg Svømme- og Livredningsklub.

Varmtvandsbade.

Antallet af skolebade på den kommunale badeanstalt udgjorde for 1950/51:

Birkhovedskolen: piger	2.040 stk.	
drenge	2.109 stk.	ialt 4.149 stk.
Nørrevold skole: piger	2.410 stk.	
drenge	2.967 stk.	ialt 5.377 stk.
		ialt 9.526 stk.

Gymnasiets elever bader på skolen.

SKOLEBESPISNINGEN

(ved socialinspektør Jensen)

Skolebispisningen, der påbegyndtes den 8. januar 1951 og sluttede den 14. april 1951, har — som tidligere år — været etableret i menighedshjemmet.

Ved servitut af 31. august 1920, tinglyst 18. september s. å. på menighedshjemmet (matr. nr. 469 og 484 a af Nyborg købstads bygrunde) har Nyborg kommune ret til at lade skolebispisningen foregå i menighedshjemmets lokaler.

Der har i regnskabsåret, når feriedage og fridage fraregnes, været bespisning i 76 dage.

250 børn har deltaget i bespisningen, og der er udleveret 18.240 portioner mad.

Der er hver søgnedag blevet serveret en ret varm mad, der f. eks. har bestået af: sød suppe m. æbler og rugbrød, labskows, byggrød m. sukker og kanel, gule ærter m. flæsk og kød, bygvælling m. sukker, frikadeller etc.

De i bespisningen deltagende børns forældre har alle anmeldt børnenes deltagelse, efter at der gennem skolerne er fremsendt underretning om bespisning.

Udgifterne fordeler sig således: Madvarer 7.438,30 kr., lønninger 3.268,50 kr. og andre udgifter 2.370,67 kr., ialt 13.077,47 kr.

Udgiften pr. portion i forhold til de samlede udgifter andrager 0,77 kr. og i forhold til madvarerne 0,41 kr.

Statstilskudet for 1949/50 og 1950/51 udgjorde 8.513,32 kr.

Bespisningen er blevet bestyret af fru Jenny Pedersen, der har været assisteret af lønnet medhjælp.

Feriebilletter.

Ifølge undervisningsministeriets bekendtgørelse har skole-søgende børn i statsskoler, kommunale skoler og private eksa-mensberettigede skoler een gang om året adgang til fribefor-dring på fællesklasse på stats- og privatbanerne, mod at kom-munen refunderer banerne 10 pct. af billetprisen.

Billetterne udstedes af skolen efter ansøgning fra børnenes forældre eller værge.

I 1950 og 1951 er der udstedt følgende antal billetter.

	1950	1951
Gymnasiet	172	140
Birkhovedskolen	200	306
Nørrevold skole	320	271
Den private realskole	3	3
Døveskolen	4	8
Stella Maris	1	0
	700	728

I 1950 androg kommunens udgift kr. 1344,20.

NYBORG KOMMUNES BØRNEBIBLIOTEK

1950—51

(ved bibliotekar T. Brandt Pedersen)

Med stigningen af børnetallet i kommunens skoler er også børnebibliotekets virksomhed tiltaget. Der har således i 1950—51 været udlånt 18.349 bind, og dette er det største udlånstal i børnebibliotekets historie. Det ligger endog en del over de travleste år under besættelsen og mørklægningen. I vintermånederne har to af personalet måttet gøre tjeneste i udlånet, da børnebibliotekaren ikke alene kan nå de mange ekspeditioner og i særdeleshed ikke nå at give den fornødne vejledning ved bogvalget — en ting, der må lægges den allerstørste vægt på i et børnebibliotek.

I slutningen af året har der været foretaget et grundlæggende indkøb af håndbøger til en skolelæsestue på gymnasiet. Efter at bøgerne er katalogiseret og indbundet, vil skolelæsestuen begynde sin virksomhed i september måned.

Børnebibliotekets bogbestand

består nu af 4639 bind, hvoraf 1961 bind er faglitteratur og 2678 bind skønlitteratur. Der er i årets løb anskaffet 486 bind og 281 bind er kasseret som opslidte.

Lånertal og udlån.

Der har ialt været indtegnet 685 børn som låner. I dette tal er dog kun medregnet de børn, der personligt har lånt i børnebiblioteket, ikke dem, der udelukkende har lånt fra de bogkasser, der har været udstationeret i klasserne. Af lånerne var 160 elever i Birkhovedskolen, 152 i Nyborg gymnasium, 279 i Nørrevold skole, 37 i Den private realskole og resten i andre skoler eller udenfor skolepligtig alder.

Udlånet er åbent daglig kl. 15—16 samt onsdag aften kl. 18—19, og det samlede antal udlån har som nævnt udgjort 18.349 bind (mod året forud 16.146 bind). Heraf var 4427 bind faglitteratur (især rejseskildringer og levnedbeskrivelser samt bøger om sport, teknik, husflid og naturkundskab).

Til 14 klasser i *Nørrevold skole* har der været udlånt 21 bogkasser med ca. 30 bind i hver. Disse har haft et udlån på ialt 2500 bind. På *Birkhovedskolen* har 6 klasser lånt hver en bogkasse. Det samlede udlån har her været 975 bind. Bogkasselånet til de to skoler er medregnet i ovenstående samlede udlånstal.

Læsesalen.

Børnebibliotekets læsesal er åben hver dag kl. 15—18 samt onsdag kl. 18—19, og der har i årets løb været ca. 10.000 besøg.

Håndbiblioteket består nu af 427 bind, og der er fremlagt en del børneblade samt billedbøger for de mindste.

1. og 2. mellemskoleklasse i gymnasiet samt 6. og 7. klasserne i Birkhovedskolen har modtaget hver 4 timers undervisning i bibliotekets indretning og brug af kartotek og håndbøger, således at ingen går ud af kommunens skoler uden at have modtaget en orientering i biblioteket. Der er således ialt givet 48 timers undervisning.

Regnskabsoversigt.

Kommunens tilskud har været 13.511 kr., amtets tilskud 117 kr. og statstilskudet 9241 kr. — ialt *indtægt* 22.869 kr.

Udgifterne har været følgende: Bogkøb: 3843 kr., indbinding. 1575 kr., lønninger og bidrag til pensionsfond: 8100 kr., lokaler, lys og varme: 4885 kr., kontorudgifter og inventar: 942 kr., rengøring 1430 kr., andre udgifter (herunder vedligeholdelse og forsikringer): 2094 kr. — ialt udgift: 22.869 kr.

**DET KOMMUNALE SKOLEVÆSENS REGNSKAB
FOR ÅRET 1949—50**

Lønninger:

Faste lærere og timelærere	575993,85	
Fragår tilskud gennem skolefonden	304710,58	
		271283,27
Vikarlønninger	32030,60	
Fragår tilskud gennem skolefonden	16887,05	
		15143,55
Vederlag for særlige hverv		8233,82
		294660,64
Undervisningsmidler		54668,09
Kontorholdsudgifter		5506,68
Vedligeholdelse af bygninger og inventar		41563,00
Brændsel og belysning		52601,41
Renholdelse m. m.		38825,49
Udgifter til bade		3821,00
Forsikring, skatter og afgifter		5023,15
Forrentning		27895,81
Afskrivning		14913,48
Pensioner, der ikke udredes af pensionsfonden		5501,33
Drift af skolehave		1137,46
Bidrag til amtsskolefonden		34937,70
Udgifter ved ungdoms- og efterskole		4942,29
Udgifter ved aftenskolen		24202,05
Ferierejser for skolebørn		1094,64
Svømme- og livredningskursus m. m.		1707,53
Tilskud til den private realskole		1000,00
— teknisk skole		4160,00
— arbejdsteknisk skole		2388,00
— sløjd- og husflidsskolen		780,45
Udgifter til skolelæge		4550,43
— skoletandlæge		23470,95
Diverse udgifter		26134,41
Lønninger til pedeller		25939,68
Trykning af undervisningsplan		2136,51
		703562,18
Samlede udgifter		

Fragår indtægter:

Skolepenge	9968,60	
Bidrag fra landkommunerne	36797,30	
Tilskud (gennem skolefonden og direkte fra staten) til gymnasiet	88615,72	
Tilskud til 8. klasse	3988,80	
Lejeindtægter ved tjenesteboliger	4683,60	
Refusion af udgifter til aftenskolen	16866,70	
Vederlag for anden brug af skolevæse- nets ejendomme (leje af boliger)	425,00	
		<hr/>
		161345,72

542216,46

Kostskolen:

Kostskolens drift	62966,42	
Skatter og forsikring	658,24	
Forrentning	5598,93	
Afskrivning	3298,74	
		<hr/>

72522,33

Betaling for ophold på skolen	59618,79	
-------------------------------------	----------	--

ialt 12903,54

**DET KOMMUNALE SKOLEVÆSENS REGNSKAB
FOR ÅRET 1950—51**

Lønninger:

Faste lærere og timelærere	646674,87	
Fragår tilskud gennem skolefonden	351449,88	
		<hr/>
		295224,99
Vikarlønninger	23771,44	
Fragår tilskud gennem skolefonden	12253,37	
		<hr/>
		11518,07
Vederlag for særlige hverv		9034,75
		<hr/>
		315777,81
Undervisningsmidler	64936,52	
Kontorholdsudgifter	6621,17	
Vedligeholdelse af bygninger og inventar	65742,57	
Brændsel og belysning	43684,40	
Renholdelse m. m.	43456,99	

Udgifter til bade	3647,40
Forsikring, skatter og afgifter	4887,08
Forrentning	27880,13
Afskrivning	15663,48
Pensioner, der ikke udredes af pensionsfonden	5211,08
Drift af skolehave	1164,50
Bidrag til amtsskolefonden	38355,53
Udgifter ved ungdoms- og efterskole	30719,51
Ferierejser for skolebørn	1560,90
Svømme- og livredningskursus m. m.	1917,05
Tilskud til den private realskole	1000,00
— teknisk skole	5564,15
— arbejdsteknisk skole	1264,00
— sløjd- og husflidsskolen	910,80
— til handelsskolen	890,00
Udgifter til tandlæge	23271,04
— skolelæge	7270,88
Diverse udgifter	24055,38
Lønninger til pedeller	26045,45
Trykning af undervisningsplan	2132,50

Samlede udgifter 763630,32

Fragår:

Skolepenge	9875,17
Bidrag fra landkommunerne	39455,82
Tilskud (gennem skolefonden og direkte fra staten) til gymnasiet	100521,82
Tilskud til 8. klasse	3619,20
Lejeindtægter ved tjenesteboliger.....	4658,40
Vederlag for anden brug af skolevæsenets ejendomme	425,00
Refusion til aftenskolen m. fl.	16897,42
	<hr/>
	175452,83

Ialt 588177,49

Kostskolen:

Kostskolens drift	65774,01
Skatter og forsikring	721,43
Forrentning	4684,00
Afskrivning	2361,24

73540,68

Betaling for opholdet på skolen 59936,85

Ialt 13603,83